申報

中華民國叁拾壹年
壹月貳拾捌日 星期叁
今日本報一張半
售國幣貳角伍分
第二萬四千三百七十九號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七八六
電話九三三二四八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

朱少雲 瘰癧丸
瘰子頸特效藥 內政部衛生署化驗
藥性王道 奏效神速
專治男婦大小頸項結核或潰爛或成塊紅腫
價目雙料每盒十元
外敷藥膏 每盒二元四角
永安 先施 新新 大新 均有經售
總發行所上海白克路永年里朱少雲藥廠公司 電話36921

三友實業社出售好毛巾 今天開始舉行特價七天

八十三號美術好毛巾每條一元三角每打十五元六角
九十三號美術好毛巾每條一元八角每打二十一元六角
一〇一號兒童好毛巾每條一元三角每打十五元六角
三十號美麗好毛巾每條二元八角每打三十三元六角
四十四號美化好毛巾每條三元三角每打三十九元六角
四十二號美妙好汗巾每條九角每打十元〇八角

出門不便 請用電話購買撥 九七〇八八
上海南京路浙江路東

滬江大學同學會主辦
滬江書院招生
大學一二三年級插班生（報名一月廿八九日 考期一月卅一日）
預科（中學程度）各級插班生（報名即日起 考期一月卅日）
院址—滬江城中區商學院舊址圓明園路二〇九號 院長朱博泉

滬江書院商科夜校招生
大學本科 大學專修科 會計專修科 銀行專修科 建築學科 外國語科 特科
課程實用 教學認真 時間方便 工讀並進
報名 二月七日起 考期 二月七日星期六 開學 二月十六日
院址 圓明園路二〇九號 索件附郵一角 簡章招生

私立
滬江中小學
中小學 初一・初二・高一 新生 日後招考
明日下午四時 報名截止
校址 南京路慈淑大樓四・五樓 辦公室五樓五二四號 電話九二七〇〇
附告 本校仍由滬大校友暨前省校教師執教 課程注重國英數理

滬江大學滬東中學校教職員主辦
滬東惜陰學社招生
（一）中小學各級暨幼稚園新生（二）報名即日起（三）考期二月二日（四）簡章備索（五）校址福州路五一四號（六）電話九三五五七
（組織）本校隸屬專科，秉已往之信譽，爲嚴格之教授，師資方面，充分健全，其特點在國文程度，比一般爲高，將來投考主要科學，亦提高程度，特別注重，任何嚴格學校，綽有餘裕（班次）初高中及小學各級插班生 有證明文件免試（膳宿）可代辦，章程備索

招生 冠宇國文專科學校 日班 夜班
（組織）日班係大學資格、專爲養成國學優秀人才、及大中學國文教師、夜班供日間不能入學者補習之用（學科）九經、廿四史概覽、周秦諸子、昭明文選等（夜班分校）近大世界，以便利中區人士

冠宇中學 小學
開學 中學二月二日 專科六日
報名即日起
校址 靜安寺路慕爾鳴路口新市場內十六號

教育部備案 教育局立案
光夏中學暨光夏小學招男女生
年級｜高初中及小學秋始各級插班生 報名｜即日起 考期｜一月三十一日 十六日開始繳費 附註：本校定於二月二日上課 校址：慕爾鳴路40號 電話三五四四三

天主教立
景德中學 小學 招生
（年級）各級新生及插班生（報名日期）即日起（考期）二月二日（校址）新閘大通路天主堂

越日中學招生
特設免費生二十名及減費生四十名
班次 初中部及高中部 普商科各級插班生 男女新生 附設小學部
報名 即日起 簡章備索
考期 一月卅一日上午九時
備有宿舍
校址 戈登路新閘路口三三六號（稽山中學原址）
電話 35261

江東中學招生
年級 初中春始一年級新生及秋始二三年級插班生
報名 即日起
考期 二月二日
校址 福煦路三三二號（重慶路西） 電話三九二八四 簡章備索

教育部備案 教育局立案
新民中學招生
（班次）高初中各級秋始插班生（考期）二月四日（校址）愛文義路口卡德路王家沙花園二十號（章程）簡章備索

▲教育部立案
啓明中學 女子部 小學部 幼稚園 招生
本校中學部男女兼收，茲因學生眾多，特添設女子部分班上課，現招初中小學幼稚園各級插班生即日報名 考期第一次二月一日第二次二月九日 凡省校公校學生得憑證登記轉學 額滿即止 校址新閘路膠州路口一八五四號四樓大廈 電話三一五五三

教育部備案 教育局立案
中國中學 男子部 女子部 小學部 幼稚園 招生
（班次）高中普通科文組理組 高中商科 初中春秋季 小學春秋季暨幼稚園各級新生 插班生（考期）一月三十日（報名）即日起（章程）備索（膳宿）男女兼收（校址）男子部 女子部 小學部 法租界西愛咸斯路三八六號 二四九號 電話七七五〇八 七七六四五

國強中學暨國強小學招生
本校定於二月二日招考初中一二插班生暨小學幼稚園各級新生 即日起報名 兼收寄宿生 校址愛文義路卡德路口 畢業生可直接保送南洋中學高中

教育部備案
華光中學暨小學 招男女生
中學 初中一年級新生及各級插班生 報名即日起至廿九日止 考期一月三十日 有合格證件者得免試
小學 初高小各級新生及插班生
校址 第一部。靜安寺路七五四號（卡德路口） 第二部。愛多亞路九六〇號（南京大戲院對面） 第三部。霞飛路六五〇號（馬斯南路東）

民立女子中學招生
學級 高初中各級插班生
報名 即日起 隨繳證明文件二寸半身照片二張及報名費二元
考期 一月三十一日
開學 二月二日
校址 辣斐德路六二二號（馬斯南路西首） 簡章備索 電話七六九三五

私立
春暉中小學校招收男女新生
年級—初中一二年級暨小學各級插班生兼收寄宿生 報名—即日起 考期二月五日 函索詳章附郵四分 校址—中學部北四川路邢家橋路 小學部東虹江路吳淞路口 附註—星期公開獎學金申請簡則備索 電話（〇二）六〇二四

暨大校友主辦
暨光中學暨華英小學招生
（年級）初中各級 高中普通科商科二年級 幼稚園各級 男女兼收（納費）初中學雜費五十元 高中學雜費六十五元 小學雜費五十五元（校址）愛文義路大華路口（報名）即日起（考期）第一次二月四日 第二次二月十二日（附註）凡持有成績及格之證明文件經審核准得免試

教育部備案 教育局立案
師承中學暨附設小學招生
年級 高初中普通科商科各級插班生 初中一年級 小學新生及各級插班生 考期 二月一日 報名 即日起至一月卅一日止 附告 備有宿舍 男女生兼收 簡章備索 校址 海格路北成都路 電話三四〇七五
全日上課 膳宿均備

教育部備案 教育局立案
正行女子中學招生
年級 高中初中普通科商科各級插班生 報名 即日起 考期 二月一日 函索章附郵二分即寄 校址 福煦路一六二號（重慶路東） 電話三三二九〇

教育部備案 教育局立案
中華中學暨小學幼稚園招春秋季男女生
班次 初中各級 小學暨幼稚園 考期 一月三十一日 報名 即日起 校址（一）七浦路北浙江路西法院後面（二）愛多亞路馬霍路西均樂邨 章程備索

教育部備案 教育局立案
滬光中學暨崇淑小學招生
（年級）小學及初高中秋始插班生 初中春一新生（報名）即日（考期）二月一日（開學）二月六日（宿舍）專收男生（章程）備索

民光中學暨國本小學幼稚園招生
班次 高初中各級 小學各級 幼稚園高低班新生及插班生 報名 即日起 詳章備索 考期 中學：二月一日 小學：二月二日 開學 中學：二月四日 小學：二月二日 校址 膠州路愚園路口二號 附註 小學部已留額各生繳費單均已發出 如未收到請到學校補領

輔仁中學招男女生
（年級）高中一二年級 初中各級插班生（考期）一月三十一日上午九時起（報名）即日起 簡章備索（校址）南京路慈淑大樓三樓 電話九六七四四 中學部 小學部 二月一日考 隨到隨考

建承中小學暨幼稚園招男女生
（年級）中學：高初中各級插班生及初一春始新生 小學：小學幼稚園各級插班生（校址）白克路大通路口 電話六六〇八四（附告）本校兼收男女寄宿生 設有貸學金（考期）二月一日

教育部備案 教育局立案
私立清心中學招生
學額 高中一二年級及初中各級插班生 考期 一月三十一日 校址 南京路保安坊上海女子銀行大樓二樓 電話九五八二九 簡章備索

教育部立案 教育局備案
徐匯中學招生
班次 春始初中一新生 秋始初中一插班生 報名 一月廿八日至卅一日 考期 二月二日上午八時半 膳宿 均備 電話七四九二九 校址 徐家匯鎮南 函索簡章

教育部備案 教育局立案 私立
明德女中暨附屬職業學校小學幼稚園招生
考期一月三十一日 報名即日起開始 考期前一日截止 索章附郵四分 校址第一部霞飛路六八〇號（即在馬斯南路對面） 第二部 七〇八號

教育部備案 教育局立案
三育中小學招男女生
（年級）秋始高中化學科普通科暨初中小學各級（考期）二月二日（報名）即日起（簡章）備索（校址）新閘路康定路底安鄉別墅 側門麥特赫司脫路瑞芝里

教育部備案 教育局立案 私立
正風中小學招生
考期一月三十日 班次：高中普通科商科初中暨小學春秋始各級 校址西愛咸斯路六〇號（亞爾培路口）

教育部備案 教育局立案
青年中學暨小學幼稚園招男女生
班次 高初中春始新生 秋始各級插班生 小學各級 報名 即日起 膳宿俱備

私立樹業
慕時英文學校 春季夜班 招男女生
程度 高中初中及初級 開學 二月二日 學額 一千名 ▲每晚上課二小時（晚六時半起至八時半） 報名即日起 章程函索附郵八分
▲總校 愛多亞路成都路口浦東大廈五樓 ▲分校 福煦路馬浪路口54號 ▲電話 三八一七四 五六四四

中國法律函授學校招生
一年畢業 不勞奔走 不荒業務 可得證書
校址 牛莊路六九一號 章程函索附郵 本埠八分 外埠一角六分

交大校友主辦
南洋化學無線電工業專門學校
附設收音機裝修班 電信工程班 招生
茲以無線電人才需要甚殷 本校二月份各班即日起正式上課 尚有餘額 入學從速 ●現另招二月份日夜新生
程度 中學肄業或高小畢業 學費減低 實習並重 儀器由校供給 個別裝修 章程備索 ▲校址派克路132弄 電話93958

上海市私立
福華女塾招生
（一）學額 除高中三外其他中小學各級均有餘額（二）報名 即日起上午九時至十二時（三）考期 一月卅一日上午八時半（四）校址 赫德路六二一號（神文女子中學舊址）

私立
中法上海法商學院招生
宗旨 本院由熱心教育之中法人士設立 以培植法商專門人才為宗旨
班次 法律・銀行・會計・工商管理・四系一年級春季始業新生及各系一二三年級第二學期插班生 暨借讀生
報名 即日起至二月一日 考期 二月三日 簡章 函索附郵一角 校址 辣斐德路（霞飛路白賽仲路口）一四七七號

上海德國醫學院德文專修班招生
本學院創立於西曆一九〇七年，已有三十餘年之歷史，今爲學生便利計，於下學期另設一德文專修班，凡中國之省立或私立高中畢業生具有充分自然科學知識或相當醫科程度而不諳德文者均可報名，期限爲半年至一年（視學生之學歷及成績而定） 修完此班後得爲本學院醫學系或藥物化學系正式學生 本班報名期自即日起至二月五日止 詳情可向同孚路八十二號上海德國醫學院教務處探詢 辦公時間每日下午二時至五時 星期休息

私立
正則會計補習學校繼續招生
本校爲適應社會需要，敦聘名教授安紹芸、胡紀常諸先生等主講（班次）分初級高級兩班並設特班及選修班（科目）簿記・會計學・銀行會計・所得稅會計・成本會計・鐵路會計・政府會計・商業算術・商業概論・商事法規・商業應用文・等（報名）即日起（電話）九〇〇三三 本校報名（章程備索）（開課）二月二十三日 校址 南京路慈淑大樓七樓

商業專修科，高級補習班招生
救濟失學青年 報名即日起 二月九日開學（詳章備索） 第一中華職業補習學校

第一中華職業補習學校 明日開學
報名從速 設科完備 程度不限 時間任擇 詳章備索
校址 華龍路80號（公園對面） 電話八三六四七 中華職業教育社內

第二中華職業補習學校
設科 國文日文 英文商科 數學理化 特設初高級中學補習班
納費 八元起 上課 晨七時起 夜五時半起 程度 高小起 學額 四千名 報名 即日起 開學 二月廿日 北京路河南路三三〇號三樓
校址 第一校：華龍路五十四號 第二校：白克路六三〇號 附告 備有宿舍 可以住讀

上海婦女補習學校
二月十八日開學 即日開始報名
不限年齡 不限程度
（科目）國文 英文 算術 代數 簿記 珠算 打字 國語 日語 口琴 歌唱 刺繡 編織 縫紉 常識
（時間）早班 八時至十二時 午班 一時至五時
（學期）二月十八日 從速報名

教育局立案
上海女子補習學校 招生
不限年齡 不限程度 新生初一上 高一上

服務部
南京金陵女大實驗科招生
（一）年級：初一上 高一上 上午九時至十二時在南京路口漢口路一四五號本校報名（四）報名手續：詳招生簡章 函索附郵票八分

無線電工程夜學院第二次招生並遷移院址通告
（一）宗旨：本院為國立大學校友所創設以培植無線電工程師及高級技士為宗旨（二）報名：即日起（三）級別：初・中・高三級 每級四個月（四）上課：二月九日起每晚五時至七時（五）職業：一年畢業負責介紹職業（六）院址：本院為便利學生往返計已遷至愛多亞路馬霍路西首均樂邨六號 ▲簡章備索

俞富林 陸德基 爲男 時泰 姨妹 吳鏡麗 訂婚啓事
茲承朱思謙 秦之禮先生介紹並得雙方家長同意謹擇於民國卅一年一月廿八日在滬訂婚 時值非常 一切從簡 謹此奉告諸親友

沈梅生 唐美寶 結婚啓事
茲承楊本舫 韋鑄二位先生介紹並徵得雙方家長同意謹於民國三十一年二月一日在滬結婚 時值非常 一切從簡 特此敬告親友

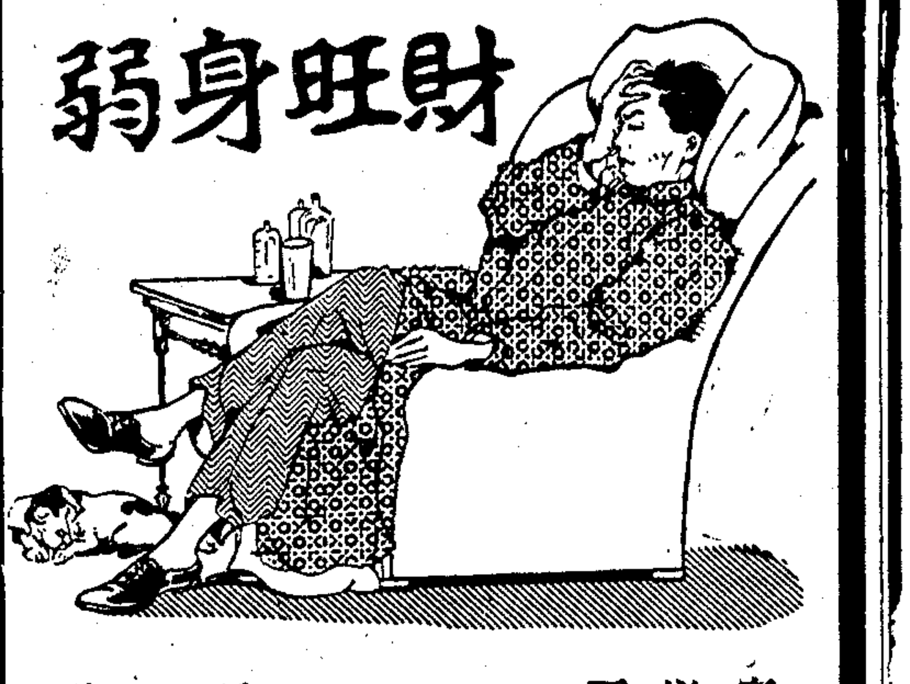
才芳兒悉
汝事犯刑法 能速醒悟回家 店事父可情商 否則法網難逃 父南白

王恒頤律師代表勤益長洋貨號警告殷德財啓事
茲據勤益長洋貨號代表來稱本號職員殷德財在外私收客賬 逃匿不見 特此委託貴律師代表登報聲明 此後本號所有業務概與殷德財無涉 該員限於三天內來號理楚 否則請依法辦理等情 前來合代登報聲明如上 事務所 霞飛路五四二弄二〇號 電話八四五五四

費席珍律師代表汪同興義記煤號暨經理汪瀚生君緊要啓事
茲據上開當事人聲稱敝號不幸在外一切行爲概與敝號無涉 特此代表聲明如上

吳琴蓀律師代表裘維奎 維城 買受北區二圖洪字圩十三號五坵計三畝九分七釐七毫基地緊要啓事
茲據委任人徐求志堂徐泳彬等共同所有之關 同所有人主張異議者務自登報日起三天內提出書面向本事務所聲明以憑核辦 逾期即正式立據 幸勿自悞

財旺身弱



富家子飲食起居每少節制，以致腎虧血衰，精枯力竭，是以有財旺身弱之嘆，凡爲續嗣計或爲享康健之樂計，不可不亟圖調攝補養。

賜爾福多 延年益壽粉

爲國產高價蛋白乳酪素科學製劑，功能補腦補血，振奮心神，凡發育不良操勞過度年老力衰者，常服概獲轉弱爲强，有益壽延年之功用。

●主治● 神經衰弱，歇私的里，耳鳴眼花，怔忡失眠，萎黃病，白血病，惡性貧血，病後產後之貧血萎弱，月經不調，多產體弱，老年萎弱，一般虛弱症

上海中法大藥房總發行

美第一批遠征軍在北愛爾蘭登陸

番號及編制均未發表 辛克萊代英政府歡迎

▲華盛頓二十六日哈瓦斯社電 陸軍部長史汀生頃發表公報稱、美國軍隊一批、由哈特爾少將統率、業已開抵北愛爾蘭、惟對於美軍番號、內部編制、登陸港口暨離美抵英之日期、均未發表、按自現行歐戰爆發以還、美軍開抵英國、此爲第一批、

▲里斯本二十六日同盟社電 據華盛頓報告、美陸長史汀生今日發表、美國陸軍在哈爾特少將指揮之下、已在北愛爾蘭登陸、其他詳情未曾宣布、

▲華盛頓二十六日哈瓦斯社電 關於派遣美國遠征軍前往海外一事、美國外交協會本日提出意見書、內稱、美國遠征軍駐在四千英里之外、經由大西洋運輸各種必需品前往、至少需要輪船七百萬噸、是以將來派遣遠征軍前往海外時、必須顧及羅斯福總統所宣布之造船計劃、且運載美軍出國、均須由美國輪船爲之、而不復有英國輪船可供調遣、此與上次世界大戰迥然不同云、

▲倫敦二十七日路透社電 美軍現已開到英倫三島、其第一批步兵數千人、日前在北愛爾蘭某港登陸、此項步兵師係屬戰鬥部隊、配有野戰砲隊、該司令哈特爾少將係登陸第一人、北愛總督阿波爾公、空軍部長辛克萊爵士、北愛總理安特魯斯、均在港歡迎、辛克萊爵士代表英政府致歡迎辭稱、美軍安全開到目的地、在世界大戰史上劃一新階段云、此項美軍均屬二十初頭之青年、除軍官外、鮮有身歷上次世界大戰者、自美國東海岸出發時不知開往何處、及至督見愛爾蘭海岸、始悉係開英助戰、

辛克萊致詞

▲倫敦二十六日路透社電 美軍步兵部隊數千人、今晨在北愛爾蘭登陸、英空軍大臣辛克萊代表英政府向美遠征軍致詞曰、諸君或將與吾人在此攜手、抵抗向此海島之進攻、諸君將從此與吾人攻入大陸、而解放歐洲之被壓迫民族、美軍安抵英國、將爲全世界戰爭新階段之開始、亦將爲希特勒之崩潰預兆、辛克萊謂、美軍之體格與其配備同樣完美、美軍之年齡、似均爲二十餘歲之青年、除軍官外、其中顯有參加上次戰爭之兵員、彼等直至目睹愛爾蘭海岸後、始知其開拔之目的地爲北愛、此批美軍係自美國東部、西部、中心地帶以及南部開出者、會受精良之訓練、美運輸艦駛泊愛爾蘭港時、北愛樂園即高奏英·美國歌、哈爾特少將對人稱、余來此甚感歡慰、某軍官曰、吾等俱已準備作戰、

華維爾抵仰光 商討緬甸防務

大批印軍精銳開仰光

▲仰光二十六日哈瓦斯電 西南太平洋聯軍總司令華維爾將軍、最近抵此、與緬甸總督史密斯爵士、及陸海空軍各將領、討論緬甸防務、

▲土京二十七日海通社電 據巴格達傳來消息稱、印度訓練有素之軍隊、今已自伊拉克撤退、代以訓練未經成熟之印軍約二萬人、留駐伊拉克、最近二週選見印軍取道巴斯拉調防、據傳印度精銳部隊自伊拉克撤退後、多係開往仰光、伊拉克人士、估計迄今已有印度精軍八萬名退出伊拉克、另有澳軍約二萬名經過巴格達、大約亦係開往巴斯拉云、

▲緬甸前綫二十六日同盟社電 日本陸軍航空隊、今晨襲擊仰光、在上空與敵機發生遭遇戰、敵機被擊落十架、日機一架失踪、

▲仰光二十七日路透社電 陸軍當局昨日宣布、下緬甸區前綫戰事無變化、毛淡棉東南、英軍雖已被迫退卻、但此舉係由於一般戰略關係、

協約國軍隊抵荷印

▲巴達維亞二十七日路透社電 巴達維亞無綫電臺今日廣播稱、協約軍部隊、近已開抵荷印某埠、

▲西貢二十七日同盟社電 據今日巴達維亞消息、日機對荷印作廣大區域之轟炸、尤其馬鹿加萃島之安巴那荷海軍根據地、

▲西貢二十七日海通社電 據廣播消息、澳洲陸軍部長福德宣稱、關於日軍佔領沙羅門羣島之消息、現已證明不確云、

馬來日軍進攻新山

▲馬來前綫二十七日同盟社電 日軍以五十公里長之弧形陣綫向前推進、已準備總攻柔佛都首府新山城、

▲馬來前綫二十七日同盟社電 馬來半島西岸日軍、昨已開到倫吉、距柔佛海峽上面之棧道、僅四十五英里、

▲東京二十七日海通社電 日軍自於昨晨佔領馬來之居鑾、峇逵姆後、該處英軍陣地之激戰、遂告結束、當日軍在上述二地作戰之際、曾分兵沿馬來西海岸向巴都巴哈特推進、佔領該城後、續向斯里加亭推進、俾進抵新山與新加坡間之公路、切斷英軍向南撤退之路、同時威脅英軍之後衛、遂使英軍不得不放棄陣地、迅速向南撤退、該處戰綫長約五十公里、

荷印要員廣播演說

▲西貢二十六日海通電 巴達維亞息、荷屬東印度總督諮詢委員會委員柏拉斯、昨在無綫電中作有關戰局之演說、渠稱、荷屬東印度萃島、局勢雖屬嚴重、但有種種因素、足以鼓勵吾人、即荷屬東印度處於華維爾將軍統一指揮之下、荷屬東印度有才能之總督、並有勇敢之海陸空軍戰士、此外如人民之決心、使荷屬東印度不致挫敗云、

▲東京廿七日海通社電 日軍大本營今日宣稱、迄一月廿二日止、日潛艇在爪哇及蘇門答臘、擊沉敵船十三艘、共計八萬八千噸、內有運油船一艘（八千噸）、及具有武裝配備之輪船一艘（一萬五千噸）、

便樂通 安全清導片

現代最平和之潤腸通便劑，老弱·婦女·兒童·便秘之珍品

普生藥廠出品 滬華英藥房經理 公司藥房均售

英首相邱吉爾拒絕改組內閣

在下院報告戰爭趨勢 要求各議員投信任票

▲倫敦二十七日路透社電 首相邱吉爾今午在下院開始三天辯論時致詞、承認日方空襲珍珠港、已使美國太平洋艦隊暫受創傷、而美·英在太平洋與馬來半島之海軍優勢、暫時已被日本所佔、渠以爲遠東方面或有許多不利消息將繼續傳來、因事態已轉惡劣、且今後將益趨惡劣、故渠要求議員投信任票、邱吉爾對於改組內閣、加以拒絕、略謂、苟有任何疏失、余當負責、而不應歸咎於將士、茲投票所決之問題、爲政府於遠東仍平靜時、以配備儘先供給蘇聯、里比亞與近東、是否得當、要知吾人若將配備分散於整個遠東、則吾人已告毀滅矣、首相又拒絕罷免特夫古柏（政府駐遠東代表）之要求、並稱、若認英·美自十二月七日以來、對遠東漠然不決、實屬謬誤、要知英·美已多所作爲、如增援澳洲與紐西蘭是、美軍用飛機將參加保衞英島與襲擊德國、大隊美軍亦將繼續開來、駐紮英島、渠唔羅斯福總統時、羅斯福執渠手曰、「吾人決作戰到底、不問其代價如何、」首相旋述及戰爭生產稱、英國之坦克車生產、六閱月來已增一倍、首相轉述北非戰事、謂里比亞英軍陣亡、受傷與被捕者約一萬八千名、內以英人居多、里比亞惡戰役中、英軍從未有四萬五千人、對抗實力逾倍之軸心軍、首相繼宣布聯盟各國會商事務、太平洋議會是否在倫敦、抑在華盛頓集會、尚未決定、澳洲與紐西蘭均贊成在華盛頓集議、關於此事渠已致電羅斯福總統商酌、至於澳洲與紐西蘭要求聆取英方政策之權、英政府已予同意、馬來與新加坡戰役中之英澳印軍已獲大隊生力軍、決戰至最後一寸土地、而絕無視太平洋戰爭爲次要戰事之問題、關於援蘇事、英方允諾斯達林之援濟品、因天氣惡劣而運到略遲、但至二月初即可如期運到、邱吉爾演詞中亦述及德國副元首赫斯去歲五月在蘇格蘭降陸事稱、赫斯之使命爲與「某等人士」獲得接觸、以逐出「邱吉爾派」、庶希特勒能對英國加以寬大之和平云、首相入院就其訪晤羅斯福總統及戰局發表衆所切待之演說時、院中已無隙地、均起立歡呼、首相演詞歷九十五分鐘、南非·澳洲與加拿大駐英專員、希臘皇儲、比國首相、均在場傍聽、外交官席中有美國·中國·比國·西班牙·巴西與蘇聯大使、據演詞完畢時之徵象觀之、首相必將獲信任票、

東江一帶發生激戰

▲重慶二十七日電 軍息、㊀東江方面潮龍增城等地二十日至二十五日間、在馬嘶福田墟（均博羅西）博羅等地、發生激烈戰事、二十七日拂曉、延至大西嶺山（惠陽西北）一帶、㊁二十一日晨、由潮陽馬鞍山超營山桑田等戰事、已遭阻遏、㊂中牟二十三晚在王莊孔莊有戰事

日衆院追加軍事預算 四月間舉行大選

▲東京二十七日同盟社電 衆議院今日通過追加軍事預算一百八十萬萬元、已提交貴族院討論、

▲東京二十七日海通社電 昨日官方宣稱、日本衆議院之大選、將於四月三十日舉行、政界方面、信此次之大選在「翼國國內陣綫」之口號下舉行、日本政府將與衆議院大選委員會合作、提出候選人之名單云、

舊金山昨發空襲警報

▲舊金山廿六日哈瓦斯社電 此間本日曾發出空襲警報、歷四小時之久、惟來襲之飛機、未待判明國籍、即已遠颺、

美龐大軍費案提付國會討論

共達一百七十萬萬元 半數係用以建造軍艦

▲華盛頓二十七日路透社電 美國史上最大軍費案、今日已提付國會討論、總數共達一七、七二二、五六五、四七四元、連前共達二四、七五一、〇〇〇、〇〇〇元、其半數係用以建造軍艦九十五萬噸及其他小型艦艇五百艘、其餘則用以建造飛機、

▲華盛頓廿六日哈瓦斯社電 海軍部頃要求國會撥款一百七十萬萬元、其中四十萬萬元係爲本財政年度（截至六月三十日爲止）之用、其餘一百三十萬萬元、則爲本年七月一日以後亦即下年度而用、

北非德反攻局勢嚴重 班加齊又告急

▲柏林二十七日海通社電 德軍部公布、北非德義軍數星期以來、不斷擊退敵軍攻擊後、過去五日已施行反攻、且節節勝利、此項反攻於一月二十一日上午開始、英軍已向奇達比亞方面潰退、

▲開羅二十七日路透社電 此間英軍司令部今日發表之公報稱、西列內加西部之重要戰區、仍在姆色斯（班加齊東南七十哩）之北與東北、奇司比亞以北戰局並無變化、英戰鬥機活躍於戰區、

▲開羅二十七日路透社電 德軍總司令羅美爾部隊獲得大批戰車、飛機增援、正向北海及東北方面猛烈進攻、以冀一舉截斷西列內加西部而使英軍退出班加齊與賚那兩港間之山地、班加齊現已告急、該港英軍隨時有撤退之可能、戰事範圍甚廣、且氣候與視綫均甚惡劣、戰局眞相究竟如何甚難斷定、惟局勢嚴重、則屬無可諱言、

加拿大決增海外軍團 金氏在下院宣布

▲渥太華二十六日路透社電 加拿大總理金氏在下院宣布、加拿大海外陸軍軍團、將於本年內增加兩個軍團、一團以步兵三師、坦克車旅兩旅及其他部隊組成之、另一團則以裝甲師兩師組成之、總理又宣布、加拿大因鑒於英政府缺乏加幣外匯、擬以價值十萬萬美元之軍火與糧食贈送英國、

英戰艦巴漢號已告沉失

▲倫敦二十七日路透社電 英戰艦巴漢號已沉失、官方宣布稱、查該艦係一九一五年造成、排水量二九·一五〇噸、航速二十四海哩、裝有十五吋砲八尊、六吋砲十二尊、及四吋高角砲四尊、

美油船在大西洋擊沉

▲華盛頓二十六日哈瓦斯電 海軍部頃公佈油船「維諾爾」號、（八〇一六噸）已在美國東部海面、被潛艇擊沉、船員無死傷、此爲最近兩星期來在大西洋被潛艇擊沉之第七艘、此外、尚有一艘被潛艇擊中、惟僅受微傷、綜計兩週來、因潛艇襲擊而損失之船員、共達七十五人、

國民外交協會提供對太平洋意見 分函美英及蘇聯各公團

▲重慶二十七日電 中國國民外交協會頃函美國外交政策協會、英國援華委員會、蘇聯對外文化協會、提供對於太平洋大局之意見、請轉各該國人民團首領、共同呼籲民主國家採一致步調、

泛美大會通過憲章

▲巴西京城二十六日哈瓦斯社電 泛美大會已通過重要決議案多件、但大半係就原案大事修正後、始行表決、其中最重要者、計㊀政治小組委員會雖會依照羅斯福總統與邱吉爾首相前所發表之八項原則、擬就一項「果奧憲章」、但大會並非直接參加「大西洋憲章」、緣大會所通過之決議案、僅稱、「大會茲聲明對於大西洋憲章之內容「已予備案」、美洲各國所共同依據之原則、均已包括在此一文件之內、且與一九三三年第七屆泛美大會所通過之權利義務宣言、完全符合」、因此大會特向美總統表示滿意」、㊁關于非交戰國之權利問題、大會所通過之決議案有曰「任何美洲國家、「凡與非美洲國家作戰者、美洲其他各國、均認之爲非交戰國、」大會並勸告美洲各國政府、分別決定對於一切爲保衞西半球而作戰之國家、予以特別便利」、㊂墨西哥代表所提一案、即主張美洲各國應對於歐洲被佔領各國及其設在倫敦之政府表示同情一案、大會亦加以修正通過、略稱、「大會決定、與局部淪陷或完全淪陷各國政府、賡續保持外交關係、並希望各國迅速恢復完全獨立與主權」、㊃大會通過一項決議案、「禁止美洲任何一國、在美洲其他各國境內代表正與美洲國家作戰之非美洲國家、並爲之照料利益」、㊄大會決定、美洲各國之陸海軍專家、應從速在華盛頓開會、俾能討論美洲各國實施聯防之方式、㊅大會籲請美洲各國立即採取措置、俾與軸心國及其佔領各國斷絕無綫電報交通、嗣後僅許美洲各國政府之公務電報、用無綫電收發、㊆大會請各國代表嚴格統制海底電綫及電話交通、以防拍出危害美洲各國安全及福利之電報、

孝感城郊發生戰事

▲樊城二十六日電 ㊀二十二晚、孝感城及車站與茶亭一帶有戰事、㊁二十二日橫店北舖家灣車站發生激戰、並破壞站南鐵橋一座、

政院昨開例會決議要案

▲重慶二十七日電 行政院二十七日開第五四八次會議、各部會長官均出席、軍事外交報告外、決議各案、探誌如下、㊀略、㊁內政部呈、會同銓敘部擬具公務員內外互調條例、施行細則草案、請核定案、決議、修正通過、㊂浙江省政府電請將行政督察專員俸給標準改爲簡任八級至四級案、決議通過、任免事項決議案、㊀粵省府委員羅翼羣呈請辭職、應免本職、遺缺任命方少雲繼任、㊁僑務委員會委員兼常務委員王志遠另有任用、應免本兼各職、任命該會委員呂渭生兼任常務委員、㊂皖省府委員兼皖南行署主任童紹耿應免兼職、遺缺派該省府委員張宗良兼任、㊃任命梁秀峯爲察哈爾省府秘書長、㊄派席尙謙爲山西省第九區行政督察專員兼區保安司令、㊅派岳安爲粵省第九區行政督察專員兼區保安司令、㊆代理川省糧政局局長劉航琛另有任用、應予免職、遺缺任命康寶志繼任、㊇代理豫省糧政局局長汪培實呈請辭職、應予免職、遺缺任命盧郁文繼任、㊈任命楊樹信爲甘肅省衞生處處長、

緬甸督府參議昨日飛渝

▲重慶二十七日電 外交界息、緬甸總督特派督府參議馬杜格氏、於二十七日下午由緬甸飛抵重慶、到機場歡迎者、有外交部代表及英大使館秘書等、聞馬氏日內即將拜會我外交當局、商討有關中緬問題、

謝冠生等抵桂視察法院

▲桂林二十六日電 司法行政部長謝冠生、偕民事司長余覺、會計主任王道周、於二十六日晨由柳抵桂、視察高地兩院及第一監獄、當晚赴衡、轉粵·贛·閩等省視察、約一月後再來桂、謝談、此行所經黔·桂兩省、一切甚爲滿意、桂省尤具有奮發蓬勃之朝氣、

代客掉換破爛鈔票 取費克己 上海九江路永安新度後面 晉泰錢莊 單鈔角票免貼掉換 電話 91197 98783

金鎊牌香煙贈券 限期取消掉換

茲因廿五支裝金鎊牌香烟包內附有各種贈品券及美金票現爲結束贈品起見於是將各種贈品券限期至二月十二日截止務希各實號所有存券於限期前一律掉消逾期作爲自行放棄概勿通融掉換特此通告 卅一年元月廿七日

長豐烟公司啓

勿再忍受月經痛 速服

止痛良藥 散利痛

服散利痛一片或二片以後能於十分鐘以內制止月經痛或其他疼痛如頭痛 偏頭痛 牙痛 神經痛 及風濕痛等 散利痛止痛功效持久持續數小時後方始緩緩消失絕無疲乏或其他不良副作用亦無習慣或成癮之流弊

每袋二片每盒十片 各大藥房均有出售

瑞士赫孚孟羅氏有限公司

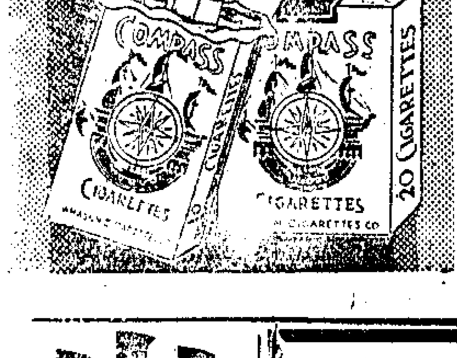
老九綸

握綢業權威 創薄利主義

南京路浙江路東 電話九三三五〇〇

綢緞呢絨 全部大傾銷

指南牌



四大酒家

新華 地址南京路廣西路口 電話九一一九五

京華 地址四馬路浙江路口 電話九一〇九九

紅棉 地址愛多亞路八七〇號 電話九〇一八〇

榮華 地址南京路先施對面 電話九六九九六〇

粵菜茶點

出清存貨 克羅米沙法鋼床鋼具等 四折起

並非虛言 信用保證

大華鐵廠 南京路中五六六號

麗華公司 南京路拋球場

大特價 對折

◀綢緞綾綢特價貨▶

條巾緞旗袍料 原價十六元半 減沽十一元二角

寶石綢旗袍料 原價三十五元半 減沽二十五元六角

全線呢男袍料 原價二十一元半 減沽十九元一角

有爲呢男袍料 原價五十九元半 減沽五十三元半

英國全毛花呢男袍料 一百五十四元八角

全毛條子花呢男袍料 二百五十元

條子西裝花呢男袍料 三百九十元

條子紫貂長毛絨大衣 奉送手籠 歡迎定製 特價八折

女裝厚呢大衣 半價 十一元

（新式） 紋皮男裝鞋 紋皮女裝鞋 猄皮高跟鞋 七折

中統賽毛襪 男女每雙 一元八角

賽開士米統花童襪 兩雙 一元八角

三色描號雪白毛巾 三條 四元二

長五尺大賚彩花被單 二十三元

45 絲織錦檯毯 二十八元

蜀川 腴菜館 廣西路三三五號 電話九八二二八

本館特備之節約餐承 賜顧諸君之讚許茲爲實踐節約起見再度減削定價如左幸垂鑒焉

●甲種一菜一湯每客三元二角●乙種一菜一湯每客二元●白飯每客一元一角●鹹菜香茗不另取費

水汀日夜開放 點菜定席照常 新增名菜多種 供客隨意點定

駿豐南腿莊

河南路三八三號

大放盤

敬告顧客 注意高貨

本莊製辦 蔣腿南腿

竹葉薰腿 各種茶葉

素來認眞 提選正路

酬答各界 放盤二週

南腿南肉 一律九折

冲南八折 完全犧牲

電話購貨 隨接隨送

電話九〇九八二

上海市錢業同業公會會員
信和錢莊增資就緒召集臨時股東會通告

茲定於本月二十九日下午二時假座寧波路十七號錢業公會議事廳舉行臨時股東會、報告增資經過並討論修改章程、添選監察人等案、除已於本月十四日分函通告外、謹此再登公告
信和錢莊董事會謹啓

再警告中國申一橡膠帶廠股份有限公司經理及常務董事劉慶雲

一之機器原係日本海林行出品由敝行經手定購立有契約爲憑當時該廠并要求在各機上加鑄英文「Healing & Co. London」字樣以蒙蔽（即瀨華）否認從未爲該廠代裝綜屬設詞推諉今該廠及劉慶雲均不認購還該項機器且未了清手續本行唯有將機器收回特此鄭重警告
商麥尼洋行　博物院路一二八號

嗚謝先施人壽保險公司賠款

先嚴梅村府君生前身體健康爲圖保障家庭幸福計曾向先施保險一千五百元不料風雲莫測禍福難知先嚴於日前忽患心臟病及肋膜炎逝世當即報告該公司派員查明屬實立予照賠足見先施信用可靠名不虛傳祇領之餘殊深感謝特此鳴謝　靜安寺路同福里十八號　周世俊

先嚴黃新府君生前爲儲蓄計曾於民廿九年間向先施保壽不幸於日前患中風病故當即報告先施保險公司立即賠款敬領之餘特登報鳴謝　北江西路四二五號　黃永雄啓

新華織造廠（新華襪廠）緊要啓事

本廠職員卜士洪君因侵佔賬款事發去職現已與本廠完全脫離關係所有卜君經手之事由其抱友負責料理中日後如有發現任何未了手續均歸卜君自理與本廠無涉再本廠收發印鑑亦更換新章所有舊印鑑不生效力特此登報鄭重聲明至希　公鑒
新華織造廠啓

上海市銀錢業倉庫緊要通告

查敝倉庫等由各貨主寄存貨物其中間有未將貨物詳細情形及通訊方法或通訊改動事實告知敝倉庫等者又間有將倉單自由收買未向敝倉庫等申請過戶者致通訊或調查爲難茲特聯合通告務請貨主見報立即將所持有倉單之貨物內容詳細情形與三十年十二月六日每一單位市價（例如某牌細布十件每件四十疋每疋九十元）及貨主國籍通訊方法每一倉單用普通中國信紙一張填寫蓋章後送向敝倉庫等登記幸勿延誤是要

上海電力公司啓事

茲經上海工部局與本公司同意凡普通用戶之用電期在一九四二年二月內終止者其賬單上應加之燃料調整費及各項基本取費（包括電價電具租費及各種服務費）所徵收之臨時附加費如下

燃料調整費　每度銀壹錢六分貳厘六毫
臨時附加費　百分之貳百

秘書華耿德　一九四二年一月二十七日

取締租屋小費等等 工部局公布新附則 計二項及修正條文兩項

工部局前爲取締租屋小費·不良食品·交通違章以及貯藏危險物品起見、曾擬具地產章程之新附則第五十四·五十五·五十六款三項、暨附則第三十五與三十六款之修正條文兩項、呈請領事團核准、茲悉上項新附則暨修正條文、業經領事團批准、並經該局正式公布、並訂定交通違章之自動罰則、付諸實施、布告全文請閱本報廣告

當局積極疏散人口 特予各種便利 三四等車船票對折收費

據工部局情報處發表、日內該局當增設辦事處、俾爲欲離滬之華籍居民簽發通行證、並發給旅行優待券、以便購得廉價之船票及火車票、

半價優待　日本當道業已商妥、在即日起至二月十五日之間、凡搭火車離滬者、個人之三等車票、暨人數在二百名或二百名以上之集團四等車票、以及乘船回鄉之三等或四等船票、均照對折付費、所發之半價券、自發給之日起、十日以內均可通用、凡已領得通行證之人、得申請發給半價券、券上註明準備離滬人士與其家屬之姓名、以便持向車站或輪船公司購票、

何樂不爲　發給半價券之辦法、對於願意回鄉之人、大有裨助、緣將來上海從業人員、勢必大量裁減、工人等在此緊急時期回鄉居住、較爲經濟、房租低廉、購米亦易、既無須列隊鵠候、且每次所購之量亦較多、

填表申請　通行證與半價券之新申請書式、刻正在印製中、將來工人填寫時、須將其技能與鄉間通訊處分別註明、俟職業機會重見之時、當再通知其返滬工作、至於新辦事處之設立日期、當另行公布、

簽發證件 日以萬計　英文大美晚報云、工部局內萬國商團辦事處、現續發通行證、以便市民離滬返鄉、今（二十七日）晨市民赴工部局於立天井與操練廳、候領此證者數以千計、擁擠不堪、萬國商團辦事處、雖儘速簽發通行證、然仍不勝應付、實有在西區至少另設一簽證處之必要、既可減輕萬國商團辦事處之事務、又可便利

西區居民　領取、萬國商團辦事處於過去多日來所發出之通行證、平均每日不下三千五百份、然求之者仍有增無已、本市尚有二處、亦簽發此項通行證、一在日總領署、一在法租界、逐日發出之通行證、爲數亦夥、估計每日發出共

約一萬份　通行證實係證明書、證明攜證者之身份、萬國商團辦事處簽發之證、乃工部局代日當局製成者、據日當局解釋、華人欲離上海無需特許證、祇須持有身份證明書、即可隨意離滬赴內地、關於本市業已疏散之

失業華人　總數、當局尚無可靠數字、僅知前六星期內已有數十萬華人離滬而已、尚有許多貧苦華人雖已領得通行證、但乏返鄉川資、如前兩週來、本市紗廠停閉、工人被解散者約八千人、所獲遣散費不出五十元、尚不敷返鄉川資、致未能成行、

或准延長 娛樂場所營業時間

本市自實行電力限制後各娛樂場所如夜總會·跳舞場·戲院·飲食店·酒吧等、均由當局限令一律於十時前停業、故各娛樂場營業清淡異常、因此營業主聯合請求當局予以延長營業時間、但仍遵守用電限制、茲悉當局爲顧念商艱、或可通融辦理、惟仍須嚴格節省電力消耗、

錢業界辦理結賬

民國三十年各業總結賬期、自經公決爲二月十四日（即農曆大除夕）後、銀錢兩業暨各公司工廠行號、均已開始準備、行莊放出之信用款及往來款、必須於總結束期前歸清、各公司工廠行號放出之客賬、均已派員分別催收、際此時間對一切放款及貨物放賬、循例暫行停止、

各項交易以現鈔爲主、錢業公會對總結束期前後之處理業務辦法、即將召集會議公決之、至於總結束期前之金融依然穩定、「銀根寬裕、毫無緊張現象、錢業市場之洋拆行市、昨已「白借」、蓋同行拆借無需利息、關於一月份存欠息行市、錢業昨公告㈠存息爲一元、較上月減少一元、㈡欠息則爲十二元云、

救濟難民 建議撥哈同遺產

上海泰晤士報云、富冠東方婦女之羅迦陵去世後、遺產七萬萬元、爭者殊衆、因而涉訟、迄未解決、前日（二十六日）又有本市華人慈善團體建議、以此遺產之百分之一、救濟與遣散上海之三十萬難民、羅迦陵之遺囑中、曾指定撥五百萬元充善舉、故華人慈善團體之建議、勢將另添因此遺產而起之爭執、據遺囑訂明、撥充善舉之五百萬元、應分發本市各國際慈善機關、以賑濟貧困之華人與外僑、惟華人慈善團體今向當局要求七百萬元、專供難民之救濟與遣返用、而此七百萬元、應從遺產總數中撥出、與遺囑中指定之五百萬元無關、同時、羅迦陵遺產涉訟案、刻仍在研究一切證件與各方之要求中、哈同地產之租金、則由姬覺彌繼續收取、

麥加利保管箱 每日限開卅只

現在登記租戶須下月可開箱 啓箱提取時將物件分作二起

麥加利銀行保管箱會於去年年底開啟二天、供租戶提取物件、惟所提物件、亦與現在規定者相同、該行自通告於二十六日起、繼續開啟保管箱後、當日上午十時至十二時、前往登記者達二百餘人、均由該行第十二號窗口、根據各租戶所報保險箱號碼抄錄、均飭於三月十日以前、指定日期之午後二時、攜帶鑰匙印章前往開啟

每日規定開三十只　前日午後、保險箱開啟者、祇有三十戶、租戶尚係一星期以前所登記者、除前往登記之租戶、可於每日上午十時至十二時間內、由外灘大門、進入至十二號窗口登記外、至午後二時前往開箱提取物件者、則均循邊門進出、昨日午後開啟保險箱、亦祇有三十戶、以後即照此標準、以防擁擠

開箱提取物件情形　當開箱提取時、將箱內物件分作二起、即一起可以前取者、一起不准提取者、除可以提取部份當得攜去外、不准提取部份、仍貯放箱內、至其通告聲明關於保管箱開啟事宜規定辦法中、禁止提取部份之金銀首飾及貨幣、項、如屬另星飾物、如戒指耳環亦得提取、至匯豐保管箱、尚無開啟消息、

人造奶油 今日發售

工部局情報處公告云、查人造奶油（俗稱麥其林）存貨、現經日本當局准予提取應市、自本星期三起、各經售店肆、均有發售、經核准提取之人造奶油、爲量頗巨、足以供給一切正常需要、深盼市民務勿購買超過其通常每週所需之數、各種人造奶油之售價、與本局布告第五六一號公布者、並無變更、計鳳車牌每磅三元一角五分、亞開牌每磅三元六角、鸚牌每磅三元一角、棕櫚牌每磅三元六角、維他納角、船牌每磅三元六角、鸚鵡牌每磅三元一角、扇牌每磅三元一角、剛後每星盾牌每磅三元一角、期仍准繼續提取、故此項物品之供給、毋虞短絀、

美國學校收容美僑 籌備工作完成

英僑施食處延期成立

據美僑救濟協會宣稱、貝當路美國學校內、爲貧苦美僑供給膳宿之籌備工作、已告完成、約至明後日內、全部佈置即可竣事、而一般貧苦美僑、即可寄宿於校舍中、美僑協會亦稱、行將膳宿於美國學校內之美僑、其所需之食糧業已全部備就、該校約可容納一千人左右、又據英僑救濟團體語、計劃中之中區英僑施食處、週內不致實現、即將延遲若干時日、始可成立、然該團體對於申請救濟之英僑、仍續施以經濟上之援助、又聞美國紅十字會、曾以大宗穀類、供給救濟工作、日當局對各慈善機關、亦將特別優容、准許其提取存棧貨物、

中報讀者助學金 盼各界捐款

昨有兩校捐免費額

本報讀者助學金二屆申請、已於二十六日結束、現正在辦理審查手續、不日即可發表核准名額及助金數目、昨接第三中華補習學校來函、略謂「敝校願盡棉薄、捐助機械科、土木科、升學準備科、免費額各一名、機械製圖科、建築製圖科各三名、凡職業青年、有志深造者、乞即介紹來校求學、」又體文中小學來函略云、「經同人等決定、捐贈免費學額中小部各十名、半費學額、小學部三十名、中學部二十名、」昨日捐款有與記四百元、特此誌謝、前存五萬二千八百三十一元三角七分、共計五萬三千二百三十一元三角七分、本屆申請者衆多、捐款不敷分配、仍盼繼續輸將、使成績優越、家境清貧之學生、不致向隅、以完成

張仲良畫展

名畫家張仲良、先後從古瀛樊少雲·吳樂寶蔭戊兩氏遊、近將其平日得意精搆之品、假南京路大新畫廳、於一月二十八日至二月三日止、舉行個展、願愛好藝術者、毋交臂失之、

工部局音樂會

工部局音樂隊定於本星期日下午五時十五分、假座蘭心戲院舉行、本季第十七次星期交響音樂會、節目計已排定四項、座價仍分七元·六元·三元五角·貳元五角四種、

郵包增價

自本年二月一日起、上海區各局往來互寄及寄往後開各地之包裹資費每公斤由五角增爲一元、江蘇·安徽·北平·河北·山東等郵區、以及各省淪陷地方各局所（如山西·河南·湖北·江西·湖南·浙江·福建·廣東等）、

募捐破衣舊物

淨業孤兒院

淨業孤兒教養院、收養孤兒百人、訓練各種工藝、現以物價日昂、捐款來源日少、徵求各界捐贈破布舊衣及破套鞋破皮鞋破鞋襪等、期以化破舊之物爲有用之具、藉以訓練孤寒、使有一技之能、如有熱心捐贈者、請送交愛文義路（哈同路口）一四〇弄覺園內該院、或電話三三七八一號、囑其來取、

臨青路開放

英文大美晚報云、據同盟社訊、日陸戰隊昨（二十六日）夜宣布一月四日楊樹浦臨青路附近、因發生恐怖行爲而被封鎖、茲因臨青路區華籍居民予以合作組織特別自衛團、以防杜恐怖行動之復發、該項封鎖、遂從今日（二十七日）起撤銷、日陸戰隊之布告、又警告公衆慎防恐怖份子潛入、若遇不測事件、應向就近捕房或日憲兵隊報告、以便緝逮恐怖份子、

逢痛即止

快過打針

（醫學博士）唐太平止痛丹

主治胃痛牙痛月經痛腹痛等症服後立刻見功每盒二服售價四角

愛多亞路唐拾義經理　本市藥房烟兌店均售

安嗽露

主治流行性感冒氣管枝炎百日咳喘息肺炎肺癆等一切咳嗽功效神速氣味尤佳故無論老人壯婦女孩嬰兒莫不相宜

民生藥廠出品　各大藥房均售

中華勸工銀行召集股東常會通告

茲定國曆二月二十八日星期六午後二時在上海南京路三八八號本銀行樓上舉行第二十二屆股東常會除容專函佈達並附寄入會證外先此通告　董事會啓

同裕

包裝 小表 火工料在內 十碼負售 皮線十祗 九元 奇異老牌 保用
螢光燈 專營批發零件
電爐 火花色最多 售價最廉
電灶 明式卅八元 暗式四十元
卯電熨斗 卅二元 三十元
西門子檯燈 特價十八元
綠檯燈 雙又四十五元 單又三十五元
總行 法租界愛多亞路六二五號 電話八六五八八
南行 方浜路一九號小東門口 電話七六五八八

江海關稅務司布告 第一六六六號

爲停止檢驗運往外國之肉類及其他動物產品並停發檢驗證書事、茲定自本年二月一日起、所有運往外國之肉類及其他動物產品、一律停止檢驗、該項檢驗證書亦即停發、仰各商人等一體知悉、特此布告。

中華民國三十一年一月二十六日　稅務司　赤谷由助

英商平治明有限公司通告各客戶緊要啓事

本公司爲客戶便利起見凡持有本公司棧單及提貨單者均請將下列各項填寫證明書一式三份親自送至本公司　一·棧單及提貨單之戶名，住址及電話號碼　二·貨物種類　三·商標數量，價值等。上例各項最遲應於卅一年一月廿九日下午四時前送至本公司辦事處　江西路二五九號　電話一九三一〇

住友海上火災保險株式會社上海支店啓事

本社創設迄今已歷二十餘年擁有資本日金一千萬元公積金日金一千八百萬元並分設支店於中國各大商埠營業素稱發達賠款迅速信用卓著早爲日華人士所悉茲爲推廣營業便利華人接洽起見特聘華總經理謝彥湧君辦理華人一切水火保險事務保險價額法幣或日金均可如蒙賜顧或有所垂詢等項請與謝彥湧君接洽毋任歡迎

地址九江路六十九號住友銀行大廈三樓二十七號　電話一三三五一　一九七〇〇

中亞煙公司開幕預告

本公司創辦有年所出大樓金鎗紅玫瑰等牌香煙品質精良暢銷全國有口皆碑茲爲便利顧客起見即日起開設中亞煙公司將各牌香煙由中亞煙公司經售特此通告

華豐煙草公司 總經理 日商洋行啓事

本公司經銷華豐煙草公司出品大樓金鎗紅玫瑰等牌香煙品質精良暢銷全國茲爲便利各界起見特設發行所於江西路三六三號即日起開始營業　電話一四三三〇七號

黃宅赴告

顯考功洪府君諱振榮痛于中華民國三十年十二月二十四日子時壽終滬寓正寢茲就於國曆二月二日假愛文義路西園寺設奠領帖恐訃不周特此報聞

孤子　立鈞　立銘　立鈁　立鏞　泣血稽顙

謝啓

日前　顯考子槃府君在孟德蘭路護國寺家奠領帖辱荷
雲情厚貺歿存均感祇以接待不週良深歉仄謹佈謝忱伏希
諸親友高軒蒞臨並錫隆儀
鑒原
棘人　顧宣元敬叩

專印訃聞

發行羅漢雲鶴訃帖　純粹國貨圖案印影　代撰行述哀啓祭文　義務備詢新舊喪禮

惠衆印書館電話86934　管理處，印刷所霞飛路116恩派亞西對過鼎吉里八，七號

△上天殯儀館

地址　延平路口一八一號　營業電話 22119 21194 29443（?）

接屍汽車照常服務　專接虹口南市閘北等區遺體　事務所電話〇〇六〇八

交通最便 安樂殯儀館

華貴非凡　飛快如電　新造馬車迎接遺體　舊用汽車照常服務　電話 36 18 82 84 27 49 93　館址　戈登路巡捕房南　武定路西摩路口

樂園殯儀館

（汽車迎接遺體）全滬獨一電氣樂隊　大禮廳各式禮廳　定價克己五元起　寄柩自壽器壽衣削償廉售　大西路愷信路口　電話二三三二一　二三三四〇

大陸殯儀館 公墓

汽車接屍　殯殮包括費用　三百元　一百七十元　殯殮辦事敏捷，服務週到，政府註冊，土地乾燥，交通便利，取費低廉　壽材寄柩接運　營葬墓穴石碑草坡樂壙
館址：靜安寺路愷自邇路；交通：法租界一路二路電車直達；墓址：中山路大夏大學左首；電話：二〇六五號三線轉接各部

普善山莊緊要通告

按本山莊辦理掩埋暴露屍骸、有相當時間、外至路斃孩屍、賴各界人士予以協助、通知捕房驗看後、立即派人收埋[illegible]

工部局布告第五七五三號（爲刊布關於違犯交通規則之地產章程附則事）

[illegible]

西曆一九四二年一月二十七日　上海公共租界工部局

工部局布告第五七五四號（爲刊布違犯交通規則自願罰款辦法事）

[illegible]

西曆一九四二年一月二十七日　上海公共租界工部局

工部局布告第五七五五號（爲刊布關於取締轉租房屋之地產章程新附則事）

[illegible]

西曆一九四二年一月二十七日　上海公共租界工部局

工部局布告第五七五六號（爲刊布關於取締出售不潔食品之地產章程新附則事）

[illegible]

西曆一九四二年一月二十七日

工部局布告第五七五七號（爲修正關於取締貯藏危險物料之地產章程附則事）

[illegible]

西曆一九四二年一月二十七日　上海公共租界工部局

花柳病注意

上海青春病院
初期梅毒與軟性下疳白濁

（初診一元）（複診五角） 馬霍路二百十一號 即威海衛路口便是

然常梅毒之在人身之第一表象、即為梅毒硬下疳、其初發之時、隱而不顯、患者每不注意、迨至發現、而梅毒已深入體內、故一經發現、即當速治、以免後患。本院專治初期梅毒、硬下疳及白濁、採用最新療法、不痛不苦、收效迅速、診察費低廉、上午十時至下午七時。

面友

眞能白嫩去斑 美容珍劑惟「面友」

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

含有貴重藥料「白雪仙」（譯音）確能除雀斑、並可預防、功效之速、出人意料、雀斑既除、皮色必定白嫩。
▲各處有售

一二八紀念

今日為「一·二八」紀念日、租界方面警務當局、為維護界內治安、將予以戒備、並派探捕往返巡邏、對於形跡可疑之行人車輛、將嚴加搜查、

汽車卡車改發動機 恐難核准

——局方意嚮所在—— ——不擬增加車輛——

外傳上海自來火公司擬將大批私人汽車與卡車改用煤氣發動、關於此說、據聞除重要服務所必須者外、皆不致准其行駛、工部局之意嚮、在減少現仍行駛之汽車數、而非增多之、至於機械師蘇柯爾斯基之申請、汽車改用煤氣、工部局須於特設之代用燃料委員會研究後始能決定各車之准許行駛與否、據傳蘇柯爾斯基之發明、使汽車能改用煤氣行駛、其速率與使用汽油同、每方时壓力僅需煤氣二十磅、上海自來火公司最近計劃、以將公司自用之汽車八輛、改用煤氣為限、其中一輛、業已改裝竣事、另有兩輛、亦將於本週或下星期改裝、至於大量改裝非本意也、

江海關統計 不再公佈

英文大美晚報云、據記者向江海關總監督處探悉、一切有關國內外貿易、以及本埠與中國他埠間海運之各項官方統計報告、已暫停發表、自江海關監督由日方接任後、總監督處統計部已接奉命令、停止發表一切有關貿易與航運之數字、去年與上月內之本埠國外貿易額、原可於日內發表、現則已不擬公佈、而去年十一月間全中國之國外貿易額、亦不公布、江海關最後發表之貿易統計、即為去年十一月份之本埠貿易與航運、以及去年十月份之全國商務與海運、

慈聯救災會 發粥票一萬張

本埠慈善團體聯合救災會、對於今年冬賑工作、雖以經費困難、不能普遍舉辦、惟施衣施粥、照常舉行、

……西門南市散放棉衣……

據大通社記者向該會探悉、該會施送棉衣善舉、除去年施放存餘者外、最近又由李祖萊君捐助棉衣一千五百套、日前在老西門附近開放區域內前往分送一百四十八套、其他南市一帶、施送四百餘套、連日在門前又施送四百三十九套外、其餘尚在繼續施送中、以惠貧黎、

……昨召粥店主人會議……

該會並於昨日午後四時、在雲南路仁濟堂、召集上海粥店主會議、施送粥票、當經議決、由該會印發粥票一萬張、每張作價一角八分、每張得啜粥一碗、是項粥券、凡屬赤貧以及隱貧、均得索取、並於二月初旬、每日派員街頭散放、惠濟貧黎、

……指定粥店憑票啜粥……

上項粥券、昨經與到會各粥店主人商定、可向下列粥店憑券進粥、計廈門路徐順興、曹家渡蔣萬興、勞勃生路汪德勝、小沙渡路新萬順、武定路隆源興、大西路馬復興、新閘橋路北毛興隆、康腦脫路馬興隆、槟榔路耿正興、愛爾近路新盛齋、山東路耿隆興、齊物浦路永泰祥、韜朋路吳萬興、楊樹浦路章德興、楊樹浦路耿復興、周家嘴路談萬盛、山西路李永興、江西路趙運興、億定盤路馬德勝、曹家渡品香齋、靜安寺路蔣義興、徐家匯寶順興、菜市路朱福興、辣斐德路鴻發、打浦橋老源興、新橋街合興、南洋橋南毛興隆、邁爾西愛路五穀齋、馬浪路丁鴻泰、維爾蒙路凌永昶等三十處粥店啜食、

西人育嬰堂經費 慈善家允資助

、奶粉亦得免費供給

文林路二百九十六號、設有一西人育嬰堂、專事收養孤苦無靠之外國嬰孩、惟自太平洋戰事後、該堂經費亦成問題、最近以現款告罄、無法繼續支付房金伙食與牛奶費等、有嬰孩八名、即將被遣送回無力給飯之家庭、況且若干嬰孩之父母親友、已不能找得、是以無處可付托、該堂工作、幾瀕絕境、然經發出求助呼籲後、業由某隱名慈善家允出資助該堂經費、每月三千元、並由格利奶粉公司駐滬代表長期免費供給奶粉、該堂經濟困難、暫告解除、今後可望繼續維持云、

孟德蘭路大火

昨日上午十時四十六分、公共租界孟德蘭路一五二·一五四號利康腳踏車行、突然失慎、一時烈焰飛騰、冒穿屋頂、經救火會得訊、飛驅車往救、歷一時半許始熄、該行全部房屋及生財等均被燬一空、損失甚鉅、

盜刦併誌

▲昨晚七時三刻、突有盜匪九名、闖入王家厙二十九號內、二盜出槍恫嚇、當被刦去皮衣八件、金戒兩隻、金表一隻、現鈔二千八百元、總值三千八百元、

▲昨晚九時許、有盜匪四名、侵入湖北路孟淵旅館一百〇二號房間某綢緞社內、兩盜出槍恫嚇、當被刦去皮大衣一件、值五百五十元、

▲威海衛路四零三號住戶、於昨晨七時許、突被四盜侵入、刦去衣飾現鈔等約值三千元、盜逸、失主已報捕、

春暉草廬畫展

收藏家春暉草廬、二十八日起、假亞爾培路（陝飛路南）古林展覽廳代名人書畫十天、歡迎參觀、

招領自來水筆

在江西路自來水公司內、拾得自來水筆一枝、失主可向甯波路五十號上海銀行收發處許志廣面領、許志廣啟、一月二十七日、

體育新聞

西青籃球甲組賽 中一三度敗於巨人

今晚聯星再逢復聯

西青籃球賽昨晚三場、乙組晨友竟以十九對廿三敗於倫友、倫門獨出、倫友遂獲得首次勝利、另場蒙納克對藍白、一面倒局勢、藍白乙以十二對四十三大敗於蒙納克、甲組巨人三逢中一、前半時中一以十四對十九落後、總結巨人以卅八對廿六勝中一、今晚六時二十分起、仍有三場會戰、

▲結果彙誌
法捕勝藝光（乙）卅四—廿五
倫友勝晨友（乙）廿三—十九
蒙納克勝藍白（乙）四三—十二
巨人勝中一（甲）卅八—廿六

▲今晚秩序
華南—法陸軍（乙）六時廿分
上行—同仁隊（乙）七時一刻
復聯—聯星（甲）八時一刻

週六中青籃球賽 強華初戰西青

中青年會體育部為籌募徵求會友經費起見、舉辦中西籃球對抗賽、邀請西人勁旅西青隊、對抗華人巨頭強華隊、定於本星期六（卅一日）七時一刻在八仙橋該會健身房揭幕、採三賽二勝制、另二場則定下月五·七兩日交鋒、強華除陳祥龍·張少卿·馮念華·賈幼良·陸錦恩外、另有藍白主將包松圓·李祖德·樊慶成及滬星名手馬燦希林萬里等助陣、實力雄厚、門票售三元及五元、強華明晚（星期四）七時一刻約戰復聯於中青球房、

本週小小足球賽 北西童對三星

慈善小小足球賽、業於上週展幕、本週末節目昨經排定、星期六三星初逢北西童、前者曾於元旦盃中擊潰葡萄牙、雄風如昔、後者集北西童聚芳等西捕等名將而成、實力堅強、星期日由龍隊再戰葡萄牙、門票二元五元、今日在下列四處預售、（一）百樂門對面迎西商店、（二）法國公園對面龍翔照相館、（三）南京路中國內衣公司、（四）福煦路慕爾鳴路正章乾洗商店、週末秩序如下、

▲星期六（卅一日）
小龍—瑞龍（表）一時半
麥瑞司—幸元（表）二時半
北西童—三星（表）三時半

▲星期日（二月一日）
胖隊—國華（表）一時半
影星—培蓓（表）二時半
龍隊—葡萄牙（表）三時半

商業新聞

金價盤旋局面

昨日烚赤暗市、突趨騰漲、價已升至一萬一千元大關左右、各方人心由穩轉堅、乃金融界與現金號及北慶雲銀樓之收吸提拉也、交易共二千兩左右、自晨初開即低五十元、計一萬〇六百元、裕泰豐永豐餘售小至一萬〇五百七十元、成記及北慶雲與某金號買意甚佳、遂見抬升三百六十元、為一萬〇九百卅元、大成永成吐出、十一點為一萬〇九百元、現金號買意甚佳、生大永和豐收吸、當又進抬起二百五十元、突出一萬一千元關、逢一萬一千一百五十元、為散戶吐出、壓下至一萬〇九百五十元、和豐貝進、正午一萬一千元、比上日收後價升三百五十元、後廠幫出限一萬一千元減低至一萬〇九百五十元售出、無買戶、午日有五百八十元差度、銀樓飾金大新同行每兩於十一點左右升五十元、逢一千一百元、（收進減一百元）紋銀掛十六元、黑市價已回升至十元光景、銀洋一元則仍五元半為進出價、

昨外幣市況、一致趨挺、英美金鎊各升十元、前者為二百六十元、後者為二百六十五元、美金票亦昂至十五元五角二分、香港票小票為二元七角、大票二元六角、軍用票續高至三元九角九分半、

戊種公債高價迭見

洋股反動回升

公債暗盤、昨市又轉趨堅、丙戊兩種、交易成交最多、同益一票吃進戊種近三十萬、為胡鶴記及益記等所供出、市價乃見六十元四角暗盤新高價、一方面買進盤極濃、但一方面賣出者亦頗踴躍、暫時仍為多方佔優勢、丙種交易亦甚熱鬧、抬至六十八元、六七時曾經過一番爭持盤旋、入後潤德鴻大湧出、乃回至八元三角半收盤、甲種仍為七十二元五角原價、乙種為六十元九角、丁種為六十三元九角、二角、買戶為同益·興豐·裕興·昌記、以同益為多、賣戶為胡鶴記·潤德·鴻大·仁昌·同康及益記、以胡鶴記為多、趨勢已漸形成盤旋、不過在此陰曆年關相近時、若有現貨大批流出者、則此種市價恐難站定、市價結果、除甲種不動、丁種尚小一角外、餘則漲一角至五角半、成交約七八十萬元、

昨眾業公所外股票市、價已反動回升、會德豐四十七元已有買戶、但四十八元半仍有售出者、怡和紗廠價已回出二十元關、進價二十元零五角、售價二十一元、鋼業進出價為十四元半及十五元半、梨植進出價在十九元左右、中紡買價七元、售出七元半、加倫丹售價一元、買進八角、除揚子仍十元零半有賣戶、餘均祇有買進、而無售出、計英聯十七元七角、業廣十二元一角、亞洲航業及中營均為七元、怡和啤酒與信和紗廠紙業四元半、電車二十八元半、二角半、橡皮十元零五角、蘭格志十一元、餘均無價云、

雙馬廠單 暴跌百元

雙馬紗廠單大疲、且跌風劇烈、此因人心不振、加之總結賬時期催近、一般浮戶做了押款之貨、茲因金融難以週轉、有一部份祇得忍痛斬結、市盤乃復下瀉、二十支雙馬廠單開盤為一千三百七十五元、即挫二十五元、旋以賣者心意尤急、接受者寥寥、直降至一千三百元、比上日跌一百元、惟二十支月季趨勢安定、現貨價仍為二千一百元、廠單價為二千一百元、二十支三千九百元至九百二十元、二十支藍鳳二千四百二十元、二十支雙馬現貨二千元實不出、雙地球一千九百六十元、十八支織女一千九百九十元、二十支天女二千六百元、至於上次登記之事宜、茲有變更、經開會討論結果、即日起重行登記云、

紅棗轉升

紅棗連日轉緊、昨天津幫所到高渝州紅棗王叫一百八十元、尖頭一百六十元、頭戶一百四十元、二戶一百二十元、行方還盤尚差十元、漲起二十元之譜、即將成交云、

廠單貨可申請移動 棉布市盤高昂

▲廠布 昨市濟淡、乃因大結束期已近、本客幫辦理結束手續、現貨需要已稀、兼以各布流通須領許可證、市場交易更陷呆滯狀態、售盤以現貨為標準、頗見穩定、花蝶粗布一百十八元、飛鴻粗布九十二元五角、十一磅新字粗布六十四元、八磅振中粗布五十五元、玉龍細布七十二元、申大細斜七十元、九十二碼永字粗布一百元、較上日平平、裕新廠開出一百二十碼八四布五百疋、價一百九十三元、預打棧單、本街成交各布一百餘件、

▲東布 昨廠棧單貨件因可申請移動、故市盤均趨高昂、龍頭細布廠單午收時升至八十六元二角半、較漲三元二角半、而現貨價格轉疲、為八十八元、彩球廠單做開八十二元七角半、飛魚八十三元、陽鶴八十二元五角、喇叭八十二元、寶貝細斜八十一元、四君子嗶嘰棧單交易亦繁、提升至二元九角四分、八九月份單小一二分、現貨嗶嘰三元零五分、

華興商業銀行

資本金法幣五千萬元
各種公積金法幣四千五十萬元

總分支行處地址
上海 南京 蘇州 杭州
蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫

營業科目
存款 放款 匯兌
升儲蓄信託等一切業務
存款不拘數額多少
各種貨幣均可照存

總行電話總線四六二一九三
上海百老滙路六十五號

刮宮 馮俊夫 避孕 月經 不孕 精醫婦女

廣州夏葛醫學院 美國科學大學畢業 婦科女醫師

長流白帶、足令身體弱、百病叢生、久不受孕、蓋白帶乃慢性陰炎、斷非注射服藥洗滌所能根治、最合治療惟有將陰腐爛粘膜一次刮淨、不時白帶根除、余乃能適即受孕、

前任英國紐斯倫教會主辦普惠醫院婦科主任及贊育產科學院署理院長兼任醫務主任廣東政府立案產科學校教授中西大學註冊

節育環一次戴上可避孕不得經期 美國施用RBC廠

不論任何原因經時久留均能迅速愈

▲靜安寺上新世界西首 路六十四號樓上 電話98655 ▲婦科醫院

振業商業儲蓄銀行

辦理銀行一切業務
特設開業紀念儲蓄

手續簡便 辦事敏捷 利率優厚 詳章備索 無須介紹 即可開戶

（地址）甯波路山西路口一五三號
（電話）九〇二四三轉

龍門大戲院

訂座電話八一六一七五
（時間）日場二時半 夜場七時
卅日起日夜獻演
（票價）日夜三元二元一律

莎士比亞原著 莫凱導演
鑄情
佈景服裝 耗資鉅萬 富麗堂皇 極端名貴
今日起再停二天粉飾內部
是一九四二年劇壇浩舉！
是全滬藝人集體貢獻！
陣容堅強 演技精湛 排練三月 氣象萬千 音樂伴奏
今天上午開始定座
訂座請速 勢必客滿

大中華
四馬路大新街口 電話九〇九〇一號
提早日場二時 夜場七時
座價 一元五角 二元五角
電話定座 導演 筱文濱
今天日夜 封箱 在即 天子 骨 老 戲
朱小天
明天日夜 趙君祥
三十日夜 大菴堂
卅一日夜 借妻 斷堂
二號 日夜 陸雅臣
（以上火速定座）

新新公司附設 綠寶 新都
日場二時 夜場七時
座價 一元 一元五角 二元
沈凌 大學皇后 下期公演
施春軒 好戲 一刀劉氏
訂座電話 九〇四四四 九〇六三七

收藏家 再請注意

某藏家前以移居滬上、大樓所藏古董瓷器、利一〇二號繆理承收、易去茲續檢名畫字畫、抄為止惟室小如舟所聚未惡無聊耳

中旅 天宮劇場
廣西路二馬路口 電話九八八七一號
今天日場二時半 夜場 今天起祇演 四元 二元
越公 趙鏡 編劇 唐若青 主演
裝悲劇 人心
導演 居楊秋
愈演愈盛
▲大哥▲大嫂 內私 婢子 ▲三天 ▲之 家庭 的崩 潰
喜訊！梅蘿香 下期獻映

璇宮
電話 三九六六五
時間 二時 七時
座價 四元 二元 一元
祇有今天兩場
顧仲彝編劇 費穆導演
孤島男女
即將最後演出 原班人馬 捲土重來 佳誓滿載 機會不再
金錢女人醇酒三重奏 財迷狂徒大現形

辣斐劇場
電話 七〇〇〇〇
辣斐德路薩坡賽路西
座價 四元 二元 一元
學生熱烈要求 續演一天 日場三時 夜場
優待學生 憑章對摺
家
明天隆重獻演 二爺外傳

泰豐銀樓銀器廉價

原當銀器不取工資廉價出售每兩十四元貨價合保證還洋專收金銀首飾珠寶鑽石價格抬高
三馬路晝錦里口 電話九〇九二一九號

皇后
越劇 皇后 花衫首席
廈門路 南京路口
姚水娟
李艷芳 錢秀霞 …
今天日夜 梁祝 哀史
今天夜戲 真假千金
紅菱艷（明日）
楊乃武 續集

浙東
北京路 浙江路東首
電話92534
越國皇后 筱丹桂
今天日夜 多情嫂嫂

亞爾培路 逸園
今日及明日 下午五時正起賽
風雨照常 祈早蒞臨

中央運動場 回力球
今午五時半起賽 六人單打十盤
明天五時半起賽

大新遊樂場
大京班 王筱碧孫
…
友聯歌舞團 周蕾
方朔精神團
有聲電影
海上名花大會唱 隋宮春色

大世界東 共舞台
電話 八四八〇八八五八九
對號入座 價目照舊
今夜請早
第六集 怪俠歐陽德
活剝美女 飛魂渺渺 鬼聲啾啾 大鬧秘香居 智盜珍珠串
明天後天日戲 第五集

大舞台
電話 九〇二〇〇 九〇二〇二
今天首演 日戲
十四集 神怪劍俠傳
名劇預告 金錢豹 盜魂鈴

東新舞台
平民化座價
今日上午上海戲劇學校假座演出
昨晚客滿 今晚請早
隆重獻演 夜戲
第二集 張汶祥刺馬

上海戲劇學校
假座 更新舞台
今天日戲 漢哭全本長坂坡
明天日戲 全本節義廉明

黃金大戲院
特座 （連捐二十元）
今天二時開鑼公演
閻蓄芙蓉草 叫天
王盧清 奇冤報
前部 武松
明天二時開鑼公演
馬盛龍 程少餘 粉菊花

天蟾舞台
雲南路 福州路
水汀開放·溫暖如春
定座電話 九〇五六〇 九〇五六一
今天二時至七時公演
大戰長坂坡
二進宮
明天二時至七時公演
打櫻桃 打鼓罵曹 打爾墩

(37P) 162

標準舞比賽 一九四二年舞壇上又一偉大貢獻 二月四日起每逢星期一三五晚在

▲中外人士均可參加即日開始報名▼ **大都會舞廳舉行**

大都會 本廳基本紅星 **譚茵潔 薛燕君** 三位小姐仍在本廳伴舞明晚

大華 今天日夜獻映 二時半 四時三刻 七時 美嬌娘母大蟲 馴順她性的了子語，存惱她脾發氣大了怒溫存笑的 潑辣派 安蘇蒳 奇女子 茂費 勞勃 史蒂林 三大明星合演妙趣艷熱鉅情 做舞女遇當舞客怪場醜 女亨史艷的大

Ann SOTHERN "Cash & Carry" 脫下舞衣衫·捉弄醜男子·戴上皮手套·吃癟老教師 **江湖紅粉** 深於世故老於風情 識透江湖訣竅看盡天邊男人

美琪 電話 六一一一六 祇有今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時 桃樂珊拉摩 強恩霍爾合作熱烈奇艷鉅片 **美人魚**

加無敵水手 全部絢爛五彩 ▲定情銷魂溪 ▲裸泳凝脂肌 ▲滑手心狠山 ▲包辣火天發地 ▲爆裂天崩 明天起星期六止准日夜獻映 卡萊葛倫 瓊芳登 **深閨疑雲** 謀財害命？貪色欺心？假愛騙局？痴情喪身？

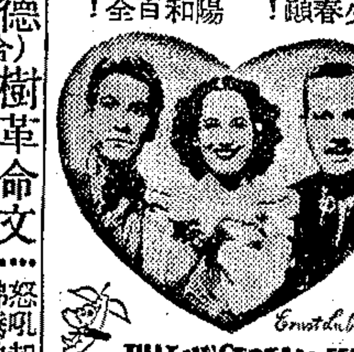
大光明 電話 三二二二〇 今明兩天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時 林芭麗 亞倫·寇蒂 極度浪漫非常滑稽熱情巨片 **飛車熱戀** 名媛喜找刺戟 茶花愛出風頭 釣心鬥角打情罵俏 飛速快程機戀車愛

WE GO FAST LYNN BARI ALAN CURTIS SHEILA RYAN 爭愛小臉足宜騙巨假人奏艷！便場白人去貪金享艷！ 星期五，六兩天准日夜獻映 白蘭黛瑪霞兒主演 **落花恨**

南京 電話 八四一一二 祇有今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時 白蘭黛瑪霞兒主演 **落花恨** 適受異性蹂躪放奔心底熱情

Singapore Woman 迷戀她的紅不得接迎死神 美如花朵毒如蛇蠍 明天起星期六止准日夜獻映 佛蘭支通領街 歷海史巨片戰 佛勞埃蘭獻貢 短兵肉搏 碧血飛濺 海角焚舟記 利刃殺落人頭舉起屍

國泰 電話 七二七五七 今天日夜榮譽獻映 二時半 五時一刻 八時 劉別謙氏非常貢獻 雨苦，思倒；陰調，病消 露少春顏！和百陽全！



THAT UNCERTAIN FEELING 曼兒奧倍朗 茂文道格斯 陶拉 梅狄助演 雷 絕妙艷情喜劇加映五彩短片 **夫婦之道** 嬌妻要吃野食 丈夫祇好賣身 星期日一獻映偵探趣情巨片 勞合 諾倫 欣逢吉日 巧遇雙屍 **燭光屍影** **西行夜車** 星期五獻映 **萬里征騎** 揮拳座四頭顱千金！值！

麗都 今天獻映 二時半 五時 八時一刻 華雷斯皮萊

金門 電話 九〇五〇四 限映今明兩天 三場二時半 五時 七時 榮膺世界藝術院金獎章 弗德立馬區 卻爾斯勞登 (合演價值連城偉構) 文命革樹的旗幟 **孤星淚** 怒吼起革命的沸騰熱血 播了地壯士的呻吟 法文豪嚣俄巨著 喝不完淒涼人生的苦杯殘羹 後天開映 寫女人個性入木三分 考爾門 **戲妻記** 作風最新 本星期日上午十時半早場 羅宮春色 一律一元

辣斐 辣斐德路貝勒路口 電話：七一〇〇〇 時間 二時 四時 六時 八時 幼童價目七角 一元 愛琳鄧 爾鮑卻斯爾等 合演溫馨迴腸蕩氣情鉅片

廿年結鴛鴦露水！ 一念纏綿多方追逐 海嘯香巢燭搖翼鬧 恨悠悠歡喜冤家！ 舊約尚在新盟難續 樽前人空鏡後淚落 **何日君再來** 哀艷聖手 約翰史泰 爾氏偉構 （下期開映 泰山情侶）

光陸 電話 時間 二時 五時一刻 八時 埃洛 爾 弗林 歷史愛國戰鬥熱情鉅片 **金城鐵騎** 人仰馬翻！槍林彈雨！ 過關斬將 勇冠三軍 披堅執銳 力敵萬人 星期六獻映 五天兩 華雷斯皮萊 **熱血壯士**

巴黎 二時半 五時 八時 約翰霍華 愛倫堀露 麥洛夫合演 **遊騎剿匪記** 人仰馬翻 鎗林彈雨 沙石飛走 下期映 **笑面鬼** 滑稽恐怖巨片

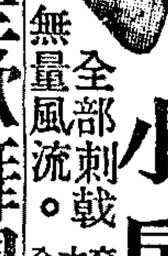
平安 電話 三八四八四 今天獻映 時間 兩時半 四時 七時三刻 海空偵探武俠鉅片 天空縱火 無線電 怪船 毒氣車 歷幕陣 **大破恐怖黨** 無一不奇 無一不新 片上加印中文字幕 大飛船 巴拿馬運河 火炸燬

新新 靜安寺車站旁 祇有今天 二時 四時 六時 八時 溜冰 舞后 宋雅 海妮 施展身手 表演 溜冰 華爾茲 戈倫 舞姿 **夜開花** 雙蝶戀花 心門角 米蓋 羅納 **幼年安迪生** 明天起映

金都 今天 明天 二時半 五時 八時一刻 准映 哀慘！

傾心變成傷心 多情致薄情 悱惻 主演 **周曼華** 傑作 吕玉堃 朱 麗 合演 甘言蜜語 少女失身 巧取豪奪 惡少辣手 **奈何天** 國華哀情巨片 鄭小秋導演

國聯 白利南路太平橋 今天 三場 二時 三時 五時一刻 八時 韓蘭根 顧也魯 徐莘園 顧蘭君 合演



小房子 全部刺戟無量風流 交際花大腹賈 全部本地紅舞女 下期開映 胡蝶 **夜來香** 注意本場告白·散場有公共汽車 一路二路隨時可乘

靜安 靜安寺路東 電話 23842 三時 四時半 七時半 天天表演 **銀星歌舞團 靜安歌舞團** 體健貌美 演技特殊 節目新穎 出人頭地 看過一次 自然明白

歸宿 十七

但晃眼又過了六七天，還一個疑團還是不會打破，梅寶自己既沒有說明，韓老頭兒的話也非常模糊，這就使他覺得不能再忍耐了；而且他自己很清楚地知道精神已一天不似一天，假使不快一些問個明白，也許他要沒有機會知道了！

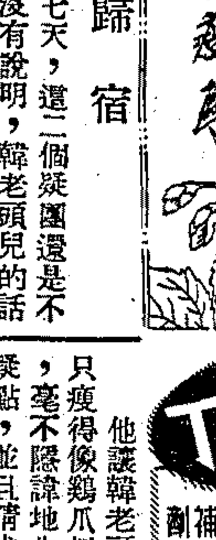
這天下午，他便故意把梅寶打發到遠在西區靜安寺附近的一家書舖裏去，詢問上個月委托他們代替賣出的一冊「臉譜」，有了主顧沒有。待梅寶走後，他就立刻要求韓家姑娘去請他爸爸來。

他讓韓老頭兒坐在自己的床沿上，伸出一只瘦得像鷄爪似的右手，握住了韓老頭兒的手，毫不隱諱地告訴了他自己心裏所懷蓄的兩個疑點，並且請求他解釋。

韓老頭兒先打了一個哈哈，馬上笑容滿面的向他作了一個揖。

「提起這件事，我先得向三哥道一個喜！」他這麼一說，秋海棠弄得更莫明其妙了。但韓家姑娘却已站在門邊，隨着他父親格格地大笑起來。

「這是……是什麼……意……意思啊？」秋海棠差一些就要當他父女倆在那裏發瘋了。（三二七）



腦習丁 是冬令最佳補劑 補力大 奏效速 男女可服 老少咸宜 主治下列各症 神經衰弱 腦力耗損 思想過度 健忘失眠 腰背酸痛 早泄遺精 頭暈目眩 病後虛弱 精液不固 一切虛弱 服用大有效 上海福州路西藥行經理 新亞藥房公司均售

舞臺與銀幕

滬上業餘影劇人擬於最近期內舉行春節大公演，劇目為「梨園慘史」與「幻想曲」。演出陣容，集平劇，電影，話劇之精華云。

辣斐劇場的「家」，今日應學生觀衆要求續演，並特別優待，按星期日早場的辦法，憑章購票對折。明日公演三幕諷刺喜劇「二爺外傳」，全劇對於這個寶窑買窑的社會加以無情的抨擊和暴露，侯二爺的穿插，不必眞有此人，而他正是社會中的細胞，到處活躍着，如果讀者對於「人之初」中的張伯南會引起同情的共鳴的話，侯二爺的感的產生，仍舊會使你發生無窮的聯想。

金星現請人編寫「蘇曼殊」，而由馬徐維邦担任導演。金星在「八日」之前，僅小規模拍戲，現已擴大攝片，攝影場地除大同外，尙有美成廠，並已長期租用月明攝影場，月明原租給某紙廠，則早於一星期陸續遷出。

華聲劇團幕後人擬租用東方劇場夜場，租價每日四百元。（阿謎）

計將安出

金穀

限止電力以後，曾有人倡議撚燭夜舞，這或許是「魂斷藍橋」中的燭光舞太美麗太動人了，在霓虹燈下生活的上海人是需要新的刺激的，在燭光搖曳中有女在懷，當然是別有一番滋味在心頭的。然而當前的問題不是光與影，而是限止十時一律打烊，雖有幾家舞場關起門來通宵達旦，不過「走私」總有「失風」之日，於是再來一個要求，延長營業時間。

這要求是否能爲當局採納，我們不必代爲關心。即使幸而「邮念商艱」，由十時而十二時，或竟是到午夜二時，可是在興盡而返的時候，再要在西北風中安步歸府，也是美中不足，總之，當前的問題是太多了，有的爲了釜中無米粒，有的爲了如何消磨光陰，就是聰明的「設計家」，也要感到「計將安出」了？

春秋

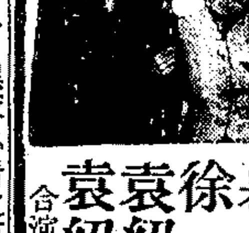
麗都 茶舞 每日二時至七時 全體紅星 夜場參加 香港男女名歌唱 一派巴 每客二元 五角 丁香 丁玲 今日參加茶舞 七時以後接連夜舞 簡潔中西菜 每客六元 唐裔司日夜伴奏

第一流紅星 **陳娟娟** 徐劍英 陳霞芳 三位小姐 今日同時參加 **百樂門** 貴族茶舞 一起香檳茶，大廳午後，每客六元，晚茶元

滬光 電話 八四〇六五五 今天獻映 天天客滿 今天（兩場）二時半 七時 全體明星 全體導演 中國聯合影業公司 前文藝 鉅片 **家** 並不加價 一元 一元半 二元 三元 （停日贈券用）如欲早購預買不得遲及恐券 如斯巨片一生見一回

新光 電話 九四五九〇 今天四場 二時 四時 六時 八時 上午 售票 顧蘭君 王竹友主演 導演 方沛霖 華新出品 ●轟動大江南北● 神秘艷麗女盜 **女盜白蘭花** 來去無蹤 犯案累累 女盜留名 蘭花為記 單身逞武 雙鎗無敵 戰鬥 屋頂肉搏 花園爆炸 九死一生 危險緊張 鐵蹄下決戰 閙園

金城 今天 三場 二時 五時 八時半 處處叫人興奮



擒透 慕容婉兒 徐紹梅 袁紹蘭 袁風 合演傑作 國泰哀情巨片 **故城風雲** 一夜 風流 一場 風波 一面 孔樣 一團 疑雲 張引人入勝 石川動心 導演 魂

國聯 電話 九二六六一 天天四場獻映 二時 四時 六時 八時 一元 二元（對號） 半元 陸露明 孫敏 慕容黃琳 宏遠 王令 合演 奇情倫理片 黑夜身世 悲少女 自下賤 月盤 影婦 靈魂

魂 客 場 種惡因 必得惡果 夜霧濛濛 陰慘慘風 燭光搖曳 悲恐淒惋 贈券限第二三場通用

金都 電話 三一四〇三 今天最後一天 三場 二時半 五時 八時一刻 韓非 陳璐 **白虹** 馬驥 梁峽 周起 合演 **玉碎珠圓** 明天准映 二時半 五時一刻 八時 周曼華 主演 呂玉堃 少女失身 惡少辣手 **奈何天** 愛情 深慕 相思 血淚

大上海 電話 九三三二二 日夜映三場 二時半 五時一刻 八時

英茵 遺作 **肉** 優秀演技 感人至深 值得再映 值得再看 特別加映 英茵女士治喪新聞影片

中央 院址 六馬路 電話 南京路 二八〇七九 星期一至星期 二時半 五時半 七時半 星期六日 二時 四時 六時 八時 四場 樓下八角 樓上一元 幼童四角 連捐五角 今天開映 金星偵探奇情名片 周曼華主演 襲稼農 呂玉堃 喬奇 周起 尤光照 周天任 徐 合演 **雨夜鎗聲** 下期起開映 楊白主演 **千金四**

滬西 二時半 四時半 七時半 幼角 六角 七角 四角 西席地爾密作不朽 佐麥克利 白蘭丹史妃 領銜主演 萬人員演作 歷史偉大勇武緊張奇情鉅片 雪山突崩陷 **鐵馬** 飛車穿火橋 堅如鐵 猛於虎 心力嘔瀝血 披荊斬棘

大滬 靜安商場 電話 一二九九八 今天 夜三場 二時 四時 七時半 今天開映 王丹鳳 韓蘭根 黃河 陳琦 最新傑作 客串合演 新歌曲 新情節 有滑稽 有噱頭 **新漁光曲** 下期映獻 胡蝶 **姊妹花**

卡爾登 (昌興公司) 二時 四時半 七時半 六角 七角 八角 連捐 座價 華萊斯皮雷 主演 **赤膽忠魂** 悲壯哀艷戰爭巨片 下期開映 **花月佳期**

杜美 電話 七七五八〇 二時 五時半 八時 座價 二元 元半 對號二元 黛妮兒 達麗安 亞培爾 柏萊瓊 **雨散雲收** 法文對白 香艷幽默歌舞鉅片 La Crise Est Finie

浙江 今天開映 三場 時間 二時半 五時 八時 座價 一元 二元 一元 不連 看 海華 路易 領銜合演 香艷宮闈史 巨片 **劍底鴛鴦** 浴血鴛鴦交頸死！ 浮萍蟾蜍同氣生！ 下午一時起 預售二三場戲券 請早購以免向隅

明星 電話 三五〇九〇 二時 五時 七時半 六角 七角 連捐 今天開映 顧蘭君（演主）李英 **同命鴛鴦** 下期開映 勞萊哈台 **蝦兵蟹將**

卡德 卡德路 二時 四時半 七時半 六角 七角 今天映 顧蘭君 顧情 哀情 社會名片 劉瓊（演主） **生路** 窮人的孕婦 富者的夢 上海人須看

恩派亞 八仙橋 二時 五時 七時半 六角 七角 連捐 王熙春 劉瓊 主演 **明月重圓夜** 明天映 周璇 **夜深沉**

荣金 康腦脫路 二時 五時 七時半 科學偵探巨片 陳查禮 徐莘 秋 大破 **隱身盜** 隱身大盜 無形來去 電鏡照破 科學秘密 明天映 **碧海青天**

山西 北山西路 二時 四時半 七時半 二角 四角 六角 連捐 白虹 金星 歷史巨片 貢獻 偉大 舒適 主演 **孤島春秋** 張中原 先生 務串 明天映 **新姊妹花**

九星 福煦路 二時 五時 七時半 賈萊 古柏 主演 歷史 海戰 巨片 **怒海英魂** 上海大火 驚心動魄 偉大比擬 下期映 **獸國女皇**

光華 二時半 四時半 七時半 六角 七角 連捐 亭利瑪琳 方達 卡洛兒 **血雨腥風** 海陸空交攻！ 下期 桃樂珊 拉摩 **暴風劫**

華德 今天兩場 二時半 七時半 三角 四角 票價 陸露明 顧也魯（演主） **地藏王** 目蓮救母

中報分類廣告

▲**招尋** **尋人** 男孩名長富，九歲，南京人，講上海話，穿藍布衫，黑布鞋，臉長，稍瘦，於一月念六日走失，如有仁人君子知其下落，請送至菜市路杜神父路雙桂里十二號，當酬洋五十元

●**教民兄鑒** 自兄所作之事發生後弟閱報知悉，替兄惋惜，弟仰吾兄人格才學，回思此次事變，兄是一時之錯，不早醒悟，刻下請同鄉對兄之舉，皆能諒解，决不異言，若兄能回心轉意，前途光明，弟與兄契重如山，因而登報忠告，所有吾兄之名譽安全弟能担負完全責任，萬望見報七日內與弟通告兄之住址或電話約會是盼 弟李益謙上言

●**毛安兄鑒** 今有要事接洽，因忘住址，見報請速地址法大馬路吉如里九號 楊瑜

徵求

救濟失業 代聘職員 各界失業男女帶照片來登記，注意：取保證後，大來接洽北京路寧波路口大樓319號中法介紹所

中國集團結婚 參加第四屆二月一日，請於二月四日前向靜安寺路749卡德路口總社貝勒路九〇一分社，電話83819，索章

徵膳宿教日語 茲擬以業餘教日語文，交換條件如膳宿亦可，等為徵求高尚膳宿之誠函本報信箱一三九號面談

●**徵求**（Architectural Course）萬國函授學校建築科全部書籍，請示最低價格函郵政信箱265號建業部徐繼合則約面談

●**徵求小學** 現成小學，租讓均可，詳函郵政信箱2203號轉朱君

●**徵求課桌椅** 如有課桌椅願出讓或出租者不論數量式樣請即通知北成都路九七七號安養老所秦兼三〇三號電話二八三〇號

●**徵求合作** 中國醫師合作（法租界）歐籍某醫師診所 Bendix M.D. 電話七九八三八接洽 如係眼科醫師尤為歡迎請函 P. 茲徵求

欲求穩妥投資 約二萬元，可得優厚利益，者請詢三七〇八當面即詳告計劃並保證

●**徵求凹鼻** 鼻樑歐式補高，術無痛苦，永不低陷，出立保單，手術費四十元至六十元，都路81號印順泰棉花號二樓，電話62559，陳醫師 當場一次完成 南

徵求囤貨 如有囤貨不論多少數量，請直接接洽，價格必定高出時價，小呂宋公司，電話九二八四一八號京路

徵求糖年糕 鮮鹹肉 茶葉 鄉間帶出者及其他日用品米糧等，均可代客出售或收買，貿易公司，電話九四四七一號

徵求 本廠今擬招請小家庭工業，擬請計劃厚利，人和工業社，請來虹口兆豐路四十八號金本社出租

徵求 亞爾西愛新式長短波無線電收音機 願出讓者請撥電話三〇六二二

徵求 古玩 字畫 磁器 翡翠 玉件 鼻煙壺 漢玉 圖章 細毛 皮衣 東洋 石路 國際 研究 社 電話八七二〇八 28號

●**徵求廢影片** 過期停止收買 電話七〇七一九潘 最後二天

徵求 如有寧波路相近可作銀行錢莊房屋之用者，租買或頂皆可請詳細開明投函本報第一四三號信箱

徵求庫房鐵門 如有出讓者請即開明式樣尺寸價格等函寄法租界小東門大街一一六號張君接洽

徵求空地 地點在靜安寺路以西康腦脫路以南，以東，地面需十二五畝以上，有意出租或出讓者請函示或電話通知九〇〇〇五徐君接洽

急需虹口 房屋地產，交通便利，市房或住宅，萬元至廿萬元，須公寓住宅均可，請函郵政信箱四一二號轉丁君

聘請

聘教員 某國際語美術家庭教授科目，美術，近英大學畢業者，勞作，體育，音樂，80元至70元，居住者以居住，請函申報132號信箱

聘教員 某中學須聘英國史地，生物教員（最好女性）每日授課半天，月薪四十或十元，請寄本報信箱41號，祇登一天

小學教員 南市某小學欲聘女教員二位，中北高級，呂班路幸福坊八號孫小姐轉

聘請產科醫生 本產科醫院聘請助產士二名，醫生一名，有經驗年資合格者請至北蘇州路四〇〇號

●**徵聘保姆** 須出身清白人格高尚，性情溫柔，善愛孩童，能教讀書，如有特出人材不惜以優待遇，請投函本報信箱一三八號

●**奶媽** 茲需奶水充足體健力壯奶媽一位，請撥電話一六五五五三王君接洽

●**聘請買辦** 著名中國某大公司設有寫字間一位，須對於出產業有相當經驗及金銀貨幣，有意應聘者請函上海郵箱九八五號接洽

●**招請電氣工匠** 茲有某電氣工廠欲招請電氣工匠數名，須有製造方棚經驗，應徵者請開明履歷函申報信箱1442號合則約期面洽

招請販賣 男女均可，交保證，需保路東接治，靜安寺路七五一號，每月可賺數十元，一五〇號設洽

招傭 童僕十六歲左右略識字，能耐勞，供膳宿，七五〇號陳先生洽

包車夫 招車夫一名，月給一百四十元，不供膳宿，須保人，西人住膠州路九五弄五號趙君接洽，每日九時至五時

待聘

待聘 某女士大學畢業現任家庭教師，自小學至初中，願意者請函致漢口路同安大樓二一四號陳洽

待聘 某君師範畢業，有廿餘年之教育經驗，能任國算英各科，欲聘者請戈登路1216弄三號龔君洽，即來詳

●**待聘** 某小學高師畢業，有教任小學及家庭教師，其他教職薪金不計，有意者請函本報1140號信箱

營業

代磨苞米粉 取費低廉，交貨迅速，本廠新製機磨粉，以濟民食，良好玉蜀黍苞米粉，大宗或少數均可承磨，請向西路興業大樓三三〇號接洽，電話一一二六，廠址江西路三三三號

●**代磨苞米粉** 交貨迅速，定價克己，長城麵粉廠辦事處，江西路三五三號興業大樓三三〇號，電話二一二四號

新式磨粉機 精巧省電，使用便利，出品價格低廉，大批現貨，宋邦記機器廠，電話三九一一地址九江路一九

●**醬色** 如有各種老牌醬色，欲出售，不計多少，請撥電話三〇八三三洽業，愛文義路一七八號

按摩 中西 女子 按摩 地址 靜安寺路別墅一〇二號 愛Miss ZOIA 擅長按摩 四五弄 迎光臨 西摩路四五弄 門牌上七號 公寓 樓 房間 每日下午二時至十時

●**按摩** 新到西籍年青女士擅長按摩，歡迎光臨，卡德路四十一號二樓十號

按摩 年輕芬蘭女子擅長按摩，時間二至十時，地點靜安寺路角21弄四號二樓房間

●**按摩** 外國新到年青女子數位，擅長各種按摩，歡迎光臨，上午十時至下午十時，海格路600弄一號

●**按摩** 外國女士數位，擅長按摩，時間下午一時至八點半，靜安寺路一〇二八一弄七號A字七號

按摩 敝處外國女士已由新東主接辦，服務週到，時間上午十點半至八點，地址靜安寺路一律三五弄56號及16號 請走前門

尚有分類廣告轉入本報第六版

申報分類廣告

裕興證券號 代理買賣 華商股票 （地址）二馬路證券大樓22號 （電話）91626 91121

福康股票號 代客買賣 華商股票 每日上午十時至二時 請親臨九江路二五〇號（河南路口）（電話）19752

收買 大中華火柴股 永安公司 北京自來水 三馬路石路東457號協興大樓 南洋煙草 及各種股票 源盛股票號

鹿蛻 宇宙間一切事物都是由因生果，果還成因，因又生果，循環不已。如樹能開花，花結成果，果再成樹，樹又開花，又如科學上熱能生動，動能生電，電又生熱，熱還生動，善惡果報，無有二般。

營業

專營代理 華商股票 委託買賣

華股業中唯一首創者

歷史悠久　組織健全

九江路證券大樓第二四五號　電話：九〇九二五 九六四九八

永昌股票公司

上海第一家政府註冊

滙中銀號

兩益存款優息六厘至一分

收受兒童婦女勞工團體等存款

存入破鈔　支取新鈔　不收費用

二百元領支票無須介紹

用時：立刻可取　存時：月月加利

天工洋行精製假手假腿 鋼馬鍁脚底板及患奇形殘廢疝氣帶胃腸肚包均可製如天生自然，不受痛苦，倘有各界人仕患者請至靜安寺路一一〇九號天工洋行柯德士電話三五二二五

家中備了十三點 出事不必去求醫

鐘表 二當面修好保用一年 通知立刻到府 電話38490號 元新光鐘表行張家宅路口

出門修理 無線電 工程可靠 取費二元 當面修好 迅速便利 電話22589 電通

新專修藝 沙法 請打電話97677 登府修理 翻做技精 新式奇高取費克己 浙江路三四〇號

太和飯店 （地址）愛文義路1220弄號 西摩路西 電話35534 空氣新鮮 房間清潔 租金低廉 招待週到

代打 標準合同 文化中文打字社 每份四角 匯大樓五一九號 立等可取 電話八五二九一 接洽

收買皮鞋車 本廠需要31種 44種 18種 不論多少 103種縫衣車 六五號統

收買抵押 珠翠鑽石 女皮大衣 打電話七七二一一 接洽

樂藝社演奏 婚禮 進行曲 預約處 四馬路石路口 科學儀器館音樂部 電91176

收買上等 舊貨 打字機 收音機 照相機 縫衣機 傢俱 腳踏車 電風扇 電話八八三三一 1229號 吕班路環球

賣買 舊貨 電話接洽36459 中西木器 收音機 風扇 縫衣機 鋼琴 西裝 打字機 照相機 冰箱 新閘路536號 新閘公司

舊貨 收買 古董 相機 衣服 鐵床 風扇 冰箱 靜安寺路1755號 大昌公司 電話38395

出售

全新英文 手提打字機 賤讓 康腦脫路六五號

白衣人 雪茄 售價相宜 十枝特種小煙 可郎乃 五枝裝平頭 耶達利 越吸越香 各煙紙店均售

無須方棚 日光燈 好消息！ 限電聲中用華通老牌 牛支光 二支光 省電燈泡 的確有意想不到之省電 保證滿意 電話購貨擬美日曆一只起送 每只二元 三只起送贈華華通廠啓 北京路國華大樓311

日光燈 尺寸俱備 兼配零件 寧波路石路東 海龍電器公司啓 電話90634

美孚100號桅燈 廉價出售 另售每隻15元 批發特優 欲購者向下列地點接洽 江西路1414弄B6號瑞昌祥 電話16434 江西路源昌里51號 同昌油行 電話52675 轉

公信帳簿（式西）採用公信帳簿有意想不到之利益 每冊二元 價目單函索即寄 上海河南路五〇五號一樓公信會計用品社 電話九二九一一

廉價書 封面稍損 四馬路三八一號 自二角起 明書局

白報紙 十餘令 每令九十元 售價從廉 百磅米色道林 電話七三八三三 劉接洽

五十磅皮紙 每令五百張 足$105 批發 面洽 牛皮紙 九江路110 華豐貿易公司 電話14372

草紙 灰色整張 每捆三千張 售六元 八角 單連四元 五捆九五折 種 電話60683 成都路62 三星社

草紙 灰色機製 品質超等 三連1080張 特價十元 雙連1080張 減售八元 售價單連2160張 廉售 公道 購二捆以上 贈精美 日曆 白克路同春坊45號 電話94699 厚豐紙行

五燈機無線電賤售 外貨五燈機一用 ROLA六吋喇叭 售$285 又大型長短波機一架 富麗堂皇全新 售$450 無讓 靜安寺路靜安別墅一號 友聯公司 楊洽

廉售 各種新舊無線電 另件及全新打字機 薛華立路99號三樓 陳 強力六燈機335元 又RCA真空管 廣播五燈機395元 電96290 學日本語不可不備

中外唱片 廉讓 數百張 每張一元至三元 靜安寺路1251號樓上 西摩路西

廉讓 手風琴 開鍵66主音22 附背$250 又新奇異五燈機用電源變壓器$75 潮戈登路324弄3號陳 電話33749 不再登

火爐白煤 定價低廉 欲購請速 上海煤球公司 電話七六五〇三 西海防路

梅 皂脚 電話購貨 每桶卅五元 仍售卅元 歡迎大批 九〇四號

校具廉價出讓 茲有中小學及幼稚園用 傢俱 寫字檯 桌椅數百件 如有意者請打電話七〇六四四

傢具廉讓 茲有彈簧墊大小沙法三張 茶几一只 16吋搖頭風扇一把 及其他另星傢具 出讓 欲購者請於每日晨九至十二時 親臨江西路四五一號五樓503號房間 接洽可也

標賣生財 茲有圓明園路169號內 玻璃櫥櫃二副 另有貨架全副 出售 如有合意者請至該處面看 接洽 法租界康悌路三七號電話八六〇六二號 中國磁器公司

十吋喇叭 電磁 連輸出 方棚 音柔亮 大型五燈 收音機 材料上等 75元 箱富麗 廉讓 320北山西路 527弄 積興里4號 李

賤賣脚踏車 特價最後一天 平跑女 矮 壞 路▲強生社 71弄漁陽里22號 ▼東浦石 新車五百元起 另有名牌三飛皇冠

廉售脚踏車 平跑女 堅固舊車 華貴跑車 全新女車 名牌新車 高矮俱全 比市便宜

脚踏車 本人急欲離滬 將九成 飛馬牌以$350廉價出售 合者至南馬浪路645弄普慶弄巡捕 洽只登一天

脚踏車 新胎三槍飛輕便冲跑車$250 北浙江路底界路豐裕里二弄四號後門

脚踏車出售 茲有三槍牌跑車 轉$350 捷足先 不收定洋 90449 覲君接洽 掮客謝絕

自由車廉讓 八成新平車一輛 廉讓 欲購者請親臨 京路慈淑大樓（中國國貨公司隔壁弄內）底層 梯口 向機器房周君看車面洽（祇登一天）

新跑車平車廉讓 英國新裝跑車 太必圖 紋車 廊電燈 零件齊全 $720 叉平車八成新 廉讓 威海衛路541 安達王洽

平跑車 新胎$250 旗牌$450 M牌脚利矮 $480均九成新 原配飛利浦$520 車看貨論價 有意請到 辣斐德路甘世東路口1201弄5洪

翼牌跑車 全新 摩電燈及零件俱全 廉讓 二千五百元 誠意購者請於 午九至十二時到善鐘路50號 洽

跑車 $600 廉讓 法式跑車一輛 另件俱全 福煦路道德里56號 馬君代洽

出讓 美國八成新平車 連籃 花牌 外胎 摩電燈 鋼鏈 新照會 全新 祿音內 德新 南汽車公司 王君接洽 百元 威海衛路 福煦路口

出售 男女平跑 舊脚踏車 數十輛 拍賣陳列 巨潑來斯路155號內

跑車 茲有九成新跑車 一輛零件均全 $1200 愛多亞路浦東大廈四樓414號 P.M. 1-5

全新三輪送貨車 廉讓 車身堅固 大車胎 重有英租界 新 家 弄 一號 進一紙 八一 欲購者請至天潼路福建路西新唐家弄一八一號 或電話四四七一王君接洽

全新拖車 出讓 大批拖車及七成新脚踏車 廉讓 售百餘元起 上午八至十一 下午二至四時 路 白克路候在里十一號施 九成新皮蓬包車一輛 零件俱全 祿音內外胎 茲因急待回甬 廉價出售 千二百元 並附贈備胎 欲購可至 九號或電話 四三三八三張姓 至北

廉售包車 七成新 車$500 大眾公司 浙江路一〇一弄九號 電話九二五九三 廣洽卿路431號

新包車 全新真皮篷 鋼鼓包車（另件均全）數輛 出售 欲購者 請 電話九二三一〇 向大

廉售 茲有全新皮篷包車一輛 另件俱全 及無敵牙膏 中華呢帽 毛貢 跑鞋 味粉 多種 願以廉價出售 欲購者請 新街 安東旅社服房間 東君接洽 電話九八七四八 到 福建路140弄七號 洪君 接洽

汽車 汽車及汽車胎 茲有八成新1938年 Willys四汽缸中型 機處出售 一輛 加侖能走二十五英里 該車主已離滬 托 出售 特價二萬五千元 或相近價格 該車 十一月市價值二萬元 尚有6X16 全新汽車胎兩隻 只廉價出售 祇買汽車胎亦可 請電二三二 一二一號 君洽

招生

八極無線電公司 主辦 ◎無線電裝修個別裝修班 初級班 ◎無線電工程班 招男女生 高級 各午晚班 由本公司供給儀器機件 實地實習裝置修理 （開學）二月日（報名）即日起（地址）福煦路八三○號 金 門戲院斜對面▲本公司專門裝修收音機

亞洲建築學院 山登記建築師親自教授 設計繪圖 監工 估價 及鋼筋混凝土等分日夜班 地址 卡德路 四弄十七號 號德小學 簡章備索 辦公時間一至五

柏林大學 西婦教英德法文 寓西摩路靜安寺路相近 能兼帶有特殊教法 取費低廉 請函本報信箱八十號

時代日語專修學院 二個別班 日語班（普通）（四人） 會話班 日文專修 報名即日起 開學二月四日 簡章備索 院址 大通路（愛文義路南）

中文打字 保荐職業 中文打字機為現代文化上唯一之利器 學者畢業即可有職業 生活無虞 保薦職業 本校招收男女學生 名額有限 請即報名 電話 ... 河南路... 九四

教生工藝 失業者 肥皂 洋燭 救星 味粉 油墨 紙質藥品 個別教授 資本小 大小學校均可設 詳細章程 函索 上海北浙江路一〇二 覺民工藝傳習所

書法 鄉會 化行 金 傳授書法 速成秘訣 即日報名 來函附郵 □ □ □

陳劍晨教口琴 各界要求 今天開新班 南京路上 課額滿不收 和大廈 四分 白爾部 上海口琴會

函授中醫 索章附郵 康坊十一號 四分 秋齋 葉勁 國醫科學

劍橋英專 春季招生 六班 數學 英文 國文 科 校址 愛文義路卡德路口滬光中學內▲簡章備索

個別英文 前滬濱英專教授 個別教授 晚班學費 高中75元 初中60元 新閘路三五三弄八十七號

英文會話作文 某先生 教授 文學富有經驗 英語 會話 作文 及各種商業 尺牘 英文 文法 茲有志就學者 可至法租界萊利愛路87號接洽

德文班 個別教授 外國教師 德文 英文 會話 施德 能教授 法文 英文 號 近聖母院路 立德 三六四 少許中國語 一元 每人每小時 收學費 請打中國語 通訊處 Mr. Julius Fein No 401 Dent Road LOCAL

招留學東京某小姐 教授個別日語文 如有意者 請函愛文義路一〇二五弄二五號三號 欲通時 可代 為翻譯

招 辣斐德路東首安納金路 德祥里十八號 江洽 廣告畢業學生 六個月速成畢業 後月入一二百

飲食

德國 大菜 好到 極點 特別菜…午晚餐…最適宜小叙 雅靜 五元四元 … 二元 角 元華 路南 七 Blue Peter 點心咖啡室 味也美 納元 後大 四 號 絕 倫 五 面 餅 轉 寺 二 安 克 路 白

首先宋桂記菜 河南路抛球場北首 電話九一八八七 北泥城橋 鴻廳 應有高等筵席 點有 一二二五 弄

瑞生和茶腿行 大減價廿五天 每斤三元六角 犧牲火腿原價只售 蔣腿,茶腿,減售八折 再來菜一部 購滿十五元者 贈蚊香一瓶 購滿五元者 贈滴滴香水一瓶

蔬菜及魚肉 等日 用佐食品約三十種 貨鮮價廉 每日專差接送 茲承蔬菜價目一覽表及訂 單 承索即奉 民健公司啓 地址：杜神父路52號 電話：八七一四九號

黃芽菜 五角四角 塔果菜 四角三角半 洋山芋 六角五角 鷄蛋 大角半 五角 名目繁多 不及備載

徵訂戶 解決一部 民食 菜名 市價 約略 廠公司由鄉間採購各種 售廉

四川榨菜 本公司向在川設廠自製運銷各埠 因運輸不便 特在川菜館 顧請有經驗手 來申自設大廠 將於大場監製 出售 菜其味鮮美 經久不變 味非市上所有 普通榨菜者 每斤加價 份過多 各界嘗試 起見 特價

四元冬菜 每斤二元 價廉 批發特廉 川產公司 地址山東路二二一號 電話81564 兩斤起送

湖北名產 完全淨葉 孝感麻糖 ●不粘齒牙 ●不攙糖精 ●每元八四 ●斤角 如假還洋 全青豆絲 ●清湯糊湯 ●煮炒均宜 ●每元一 ●斤角五 電話89227轉 地址呂班路蒲柏坊一號

福州魚丸 總批發新福州菜館 筵席和菜 火鍋 糖糕 包月 生菜 電話八二九三九 即送轉

娛樂

舞藝專院 百樂門 每晚九時至十時 授五舞 精通 保證速成 舞費 全 負責介紹 舞廳 福煦路貝禘鏖路口德生邨

房地產

安全投資 近小南門 中華路 內有花園住宅一宅 三間樓房 售十萬元 門市房一幢 五畝 四五間 可租空地 請向愛多亞路中匯大樓 安孚地產公司 電話84856

房地產廉售 馬斯南路 單幢二層 三層洋房 一切 設備 又愛文義路 一幢及基地 分 餘 慕 地 大 律 師 廷 王 五 五 印 號 基 地 意至浦東大廈 電話36082

花園洋房廉售 （立可遷入）法租界呂班路 環境優美 交通便利 公園 近 在 道 高尚 各有 十餘 分 設備俱全 意 打 電話八〇五八一四接洽 尺法冊 樓 房 國 宅 租 出 茲 願

蘇州城內優良住宅出讓 佔地一畝 房屋二十七間 西裝新地環境優良 有意出讓 即投函本報信箱第135號 接洽可也

寫字間廉讓 江西路某高尚大樓寫字間 兩大間 油刷全新 電話 水汀 傢俱 備全 合意者 請打電話一四四二九接洽

召頂

店面 玻璃 櫥窗 一切俱全 月租四十多 電話38503周

▲第一特區

寫字間召頂 江西路 九江路 角某大樓 有寫字間一間 電話 電燈 水汀 俱全 現願廉頂 每日上午九時至十二時 電話六〇九一四 王君接洽

吉屋召頂 慕爾鳴路 靠南 單幢 住宅 全有 意 請 電話三七四九 號接洽 打 一 幢

小寫字間廉頂 在中央路16號 每 有意上午9時至12時請 顧君接洽 頂費極廉

頂或租 戈登路 南房子 附近 洋房二樓全層 衛 新 三間 浴室 粉刷全新 大隨 浴 地板 三 二九 電話 87109 陳瑜 房客 六時 立 蒲柏路 放社 無保 免

召頂 坐落武定路 麥根路 單幢石庫門房屋 可遷入 一 如有意 請 撥 三樓十七號 潤成公司 住 貨 衛生設備俱全 過戶 接洽 京路 190號

廉頂 貝勒路康悌路口三層樓房 一幢 衛生設備 水電俱全 可遷入 負責 過戶 接洽 電話80305

▲第二特區

頂 貝勒路康悌路有頁 三層石庫門 一幢 市房 天棚 水電 裝置 過戶 接洽 萬宜坊 月租廿元 有水電 三千餘元 有意 請至 勒路 巨籟達路 九五號 前樓 接洽 或電84942

廉頂公寓 法界花園 公寓 廉頂 兩大間 浴室 廚房 傢俱 連 電話 七七二一轉 蔣師母洽

召租

住宅召租 南市 迷 濠 路 高 尚 住 宅 石 庫 門 二 上 二 下 光 線 足 衛 生 充 足 月 租 九 十 元 不 收 小 費 欲 租 者 於 上 午 九 至 十 二 時 電 詢 一 七 二 六 八 接 洽

▲第一特區

寫字間分租 天津路 集益里三十號信和莊嚴君洽

召租 福煦路同孚路東首有三樓亭子間一間 衛生設備 合意者請函申報信箱144號

召租 茲有愛文義路四四八號 二層 全部 三樓 一大間 亭子間 出租 有意者 電話 接洽

召租 光線充足 廣六路六號 樓上 洋房 一間 前後樓 月租 金面議

召租 今有威海衛路三三八號 大市房一幢 租水電 設備俱全 月租140元 前後樓出 請來面議

召租 滬西 開納路 全新 出租 有三層 三樓 ... 電話 ... 中 一 二 一 亭子間

召租 慎定盤路口 新式二層洋房 ... 全部 出租 電 ... 〇

店面 滬西 馬路 大店面全間出租 極廉 請到海寧路同仁里19號 洽

洋房 分租 成都路 修德 新村 朝南 三間 公 電話 ... 冷熱 水

▲第二特區

愉園 新建四層公寓及舖面出租

坐落霞飛路善鐘路口新建四層公寓房屋（下層店舖）內部裝璜精美佈置新穎設備周到落成在即如欲租者請駕臨敝行面洽可也尚有西式三層樓住宅出租出賣如有需要者亦可駕臨面洽

同德行啓

召租 無小費 霞飛路潘家 四川路六一五號三樓 雨大間樓 房 另 ... 租 電話 衛 生 設 備 俱 全 月 租 $140 抑 租

召租 霞飛路 （杜美路西）二〇〇弄四號二樓全部 三間 另廚房 公用 租二百 無小費

霞飛路華龍路口 有高尚公寓房間一 看到浴室 住 俱全 不租 人多 無保 欲租請 電話八一 七四一接洽

愛仕 華貴 幽靜 花園大洋房 獨用浴室 見新 森 廉租 亞爾培路370弄門牌9號 領看

洋房亭子間 分租 交通便利 最合一二人居住 地址 亞爾培路近霞飛路 二一二弄十九號 多人 無保 不租

廠房堆棧召租 路二二五號內 有平屋十餘間 及空地一方 規模工廠及作場堆棧之用 分租全租 隨便 適合 者請至 法租界 普恩濟世路九十號 接洽可也 巨籟達路 意 小 合

分租 汶林路（貝當路角） 二號 三樓前後二間 百元 定期三月 須人少 有職業 安保 汶林村 西弄

樓下客堂 宜設 字號 押租 西 新 三 號 路 德 行 里 八 橋 收 樓 只

召租 金神父路口 德 村 300號 明 西 里 ... 三樓一間 亭子間一間 衛生設 有如合意者請臨面洽 電話70917 無保不租

大花園洋房分租 便區域樓 下兩大間 兩小間 抽水馬桶 獨用 地寬大 租金從廉 欲租請電 73514接洽 法租界 交通 方

召租 拉都路452弄詠村34號 統樓 衛生設備 電話79418 無眷保 不出租

聲明

緊啓事 查安亭徐公治平於民國廿七年 遺產業內田地十一畝 坍圖田地三十七畝 圖圖地十坍圖 嘉邑 六圖列 廿四繼承人等共有 內田地一方 坐落 其之全體同意 因 ...

吳俊記行啓事 本年一月十日由黃君當面 租 ...

袁宅啓事 安本使 女 ...

解除婚約啓事

退保聲明

改記號聲明 中華民國三十一年一月二十日起 同食品公司一所有以前大同食品公司 請本月底前來本公司登記 ... 鄭重聲明 希各鑒察

改記號聲明 ◎ 滬西國路一〇五二號大同食品公司自中華民國三十一年一月二十日起改為 大同食品公司第一支店 勝記 所有以前欠人 人欠 請本月底前來本店登記 結算 特 登申新兩報 鄭重聲明 希各鑒察

福源公司購產啓事 敝公司購得朱 惠 君 坐落 上 海 市 黃 浦 區 ...

股聲明 股聲明 ...

被竊聲明

棉織廠盤聲明

推受盤聲明

律師代表陸雲生爲受買全家巷路一六號土地徵詢啓事

遺失

遺失上海票據交換所付款憑證聲明作廢

遺失聲明

遺失田單聲明

遺失棧單聲明

遺失聲明 ▲存單 存摺

遺失存摺聲明

遺失圖章聲明

失滅聲明

遺失圖章

遺失棧單作廢

醫藥

內外痔 上海愚園路六百七十號（漁光村對面）總發行所 電話二二二六一三

遺精除根

補陰固精丹（精遺）

申報十種人事分類廣告 請撥電話 93248